La phrase française الجملة الفرنسية

تتكون الجملة في اللغة الفرنسية من ثلاث عناصر أساسية و هي :-

1 – le sujet الفاعل	2 – le verbe الفعل	3 – le complément المفعول

1- Le sujet

الفاعل في اللغة الفرنسية ينقسم إلى نوعين هما :–

pronom ضمير	
le pronom sujet ضمير الفاعل	
Je	أنا
Tu	أنت
Il	هو
Elle	هي
Nous	نحن
Vous	أنتم
Ils	هم
Elles	هن
On	ضمير نكرة (المرء)

nom اسم	
nom commun اسم عام	nom propre اسم علم
هو الاسم الذي يطلق على أكثر من شخص أو حيوان أو شيء	هو الاسم الذي يطلق على شخص أو حيوان أو شيء بعينه.
Ex.	Ex.
Un père	Nermin
Une mère	Malak
Un professeur	Ahmed
Un docteur	Youssef
Un chat	Michmich
Un chien	Laica
Un livre	Le soleil الشمس
Une chaise	La lune القمر

هو	il	Ali / le professeur	أي اسم مفرد مذكر يحل محله الضمير هو
هي	elle	Noha / la dame	أي اسم مفرد مؤنث يحل محله الضمير هي
هم	ils	Sami et Hani	أي اسم جمع مذكر يحل محله الضمير هم
هن	elles	Noha et Samira	أي اسم جمع مؤنث يحل محله الضمير هن
هم	ils	Sami et Samira Les filles et les garçons	أي اسم مفرد مذكر + اسم مفرد مؤنث يحل محله الضمير هم
نحن	nous	Ali et moi (أنا)	أي اسم + الضمير moi يحل محله الضمير نحن
أنتم	vous	Ali et toi (أنت)	أي اسم + الضمير toi يحل محله الضمير انتم

Ex : Ali va au lycée = Il va au lycée.
Ex : Ali et moi allons au cinéma. = Nous allons au cinéma.
Ex : Ali et toi allez au club. = Vous allez au club.

2 - Le verbe

ينقسم الفعل في اللغة الفرنسية إلى ثلاث مجموعات و ذلك حسب نهاية الفعل كما بالجدول التالي :

المجموعة	المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة
النهاية	er	ir	ir / re / oir
أمثلة	aimer يحب	finir ينهي	partir يرحل
	jouer يلعب	choisir يختار	être يكون
	donner يعطي	réussir ينجح	avoir يملك
	parler يتحدث	remplir يملئ	voir يرى

3 - le complément

أما المفعول فينقسم إلى نوعين و هما

1 – مفعول مباشر Le complément direct

و هو المفعول الذي لا يسبقه حرف جر

Ex : J'aime Allah. أنا أحب الله **Ex**: Je prie Allah. أنا أدعو الله

2 – مفعول غير مباشر Le complément indirect

و هو المفعول الذي يسبقه حرف جر مثل (إلى à - مع avec - عند chez)

Ex: Je vais à l'école أنا أذهب إلى المدرسة **Ex**: Je sors avec Ali أنا أخرج مع علي

Les déterminants

المحددات :-

هي عبارة عن أداة أو صفة تسبق الاسم وهي تحدد نوع (مذكر – مؤنث) وعدد (مفرد – جمع)الاسم :

1 - l' article indéfini أداة النكرة

الأداة	الاستخدام	أمثلة
un	تسبق الاسم المفرد المذكر	un garçon - un fils
Une	تسبق الاسم المفرد المؤنث	une sœur - une fille
des	تسبق الاسم الجمع بنوعيه	des garçons - des filles

2 - L' article défini أداة المعرفة

الأداة	الاستخدام	أمثلة
Le	تسبق اسم مفرد مذكر يبدأ بساكن	le livre - le stylo
La	تسبق اسم مفرد مؤنث يبدأ بساكن	la table - la gomme
L'	تسبق اسم مفرد بنوعيه يبدأ بمتحرك	l'école - l' hôpital

Les	تسبق اسم جمع بنوعيه	les cahiers - les pommes

3 - L' article partitif أداة التجزئة

الأداة	الاستخدام	أمثلة
du	تسبق اسم مفرد مذكر يبدأ بساكن	du pain - du fromage
de la	تسبق اسم مفرد مؤنث يبدأ بساكن	de la viande - de la salade
de l'	تسبق اسم مفرد بنوعيه يبدأ بمتحرك	de l'eau - de l'huile
des	تسبق اسم جمع بنوعيه	des fruits - des oranges

4 – Les adjectifs démonstratifs صفات الإشارة

الصفة	الاستخدام	أمثلة
ce	تسبق اسم مفرد مذكر يبدأ بساكن	ce livre - ce stylo
cet	تسبق اسم مفرد مذكر يبدأ بمتحرك	cet homme - cet élève
cette	تسبق اسم مفرد مؤنث	cette fille - cette femme
ces	تسبق اسم جمع بنوعيه	ces pantalons - ces livres

5 – les adjectifs possessifs صفات الملكية

المالك	المملوك: مفرد مذكر	مفرد مؤنث	جمع بنوعية	المقابل لها في اللغة العربية
Je	Mon livre	Ma gomme	Mes livres	ي
Tu	Ton livre	Ta gomme	Tes gommes	ك
Elle–Il	Son livre	Sa gomme	Ses livres	ـه – ها
Nous	Notre livre	Notre gomme	Nos gommes	نا
Vous	Votre livre	Votre gomme	Vos livres	كم – كن
Ils - Elles	Leur livre	Leur gomme	Leurs gommes	هم – هن

ملاحظات هامة

1 - استخدم son – ton – mon بدل من sa – ta – ma أمام الاسم المفرد المؤنث الذي يبدأ بحرف متحرك فنقول :

Ex. Je vais à mon école. Ex. Ali sort avec son amie

2 - صفة الملكية تتبع دائماً المملوك (الاسم التالي لها) في النوع و العدد .

Ex. Ali parle à sa sœur. Ex. Farida prend son livre.

Exercices

►► Choisis la réponse juste :-

1 - C'est …… petit garçon. (un - une - des)
2 - Youssef a ….. grande sœur. (un - une - des)
3 - Il y a …… joli jardin à Paris. (un - une - des)
4 - Cette école a ….. grande porte. (un - une - des)
5 - En classe, il y a …….. tableau noir. (un - une - des)
6 - Malak a …… nouvelle amie. (un - une - des)
7 - Sami a ……. nouvel ami. (un - une - des)
8 - Avez - vous ……. Pantalons en coton ? (un - une - des)
9 - Samir porte ….. chemise blanche. (un - une - des)
10 - Samira porte …. chemisier blanc. (un - une - des)
11 - J'ai …… problème aux maths. (un - une - des)
12 - ….. frère de Sami a 15 ans. (Le - La - les)
13 - ….. oncle de Farid est docteur. (Le - La - L')
14 - …….. parents de Mona ont le même âge. (Le - La - Les)
15 - …. Egypte est un beau pays. (Le - La - L')
16 - …… France se trouve en Europe. (Le - La - L')
17 - …… Hollande est à côté de l'Allemagne. (Le - La - L')
18 - J'aime …… fruits frais. (le - la - les)
19 - ….. élève s'appelle Hani. (Ce - Cet - Cette)
20 - …… élève est forte en arabe. (Ce - cet - Cette)
21 - …… enfant est belle. (Ce - Cet - Cette)
22 - Je ne comprends pas ….. question. (ce - cet - cette)
23 - Répétez …… phrase s'il vous plait. (ce - cet - cette)
24 - ……. est un petit garçon. (C' - Cet - Cette)
25 - Le chat est sous ….. table. (ce - cet - cette)
26 - …….. sont des questions difficiles. (Ce - Cette - Ces)
27 - …… questions sont difficiles. (Ce - Cette - Ces)
28 - ….. n'est pas ma sœur. (Ce - Cette - C')
29 - Vous voulez ….. fruits ? (du - de la - des)
30 - Les Egyptiens aiment manger … fève. (de - de la - de l')
31 - Le matin, je mange …. fromage. (du - de la - des)
32 - Ma mère achète …… pomme. (du - de la - des)
33 - Pièrre boit ….. thé. (du - de la - de l')
34 - Apportez - moi …. eau s'il vous plait. (du - de la - de l')
35 - Mon petit frère mange ….. viande. (du - de la - de l')

36 - Tu veux … salade et …. riz ? (du - de la - des)
37 - Il faut … tomate pour faire … salade. (du - de la - des)
38 - Papa, n'oubliez pas …. sac. (ton - votre - vos)
39 - Sami, quelle est ….. matière préférée ? (ton - ta - tes)
40 - Comment vas - tu à ….. école ? (mon - ton - ta)
41 - Je vais voyager avec …. parents. (mon - mes - leur)
42 - Ali et moi allons à … école tôt. (son - mon - notre)
43 - Sami et toi, écrivez …. devoirs. (tes - ses - vos)
44 - Nous faison …. sports au club. (nous - nos - notre)
45 - Heba dit à Hala: « Mets … nouvelle robe. » (ta - ton - son)
46 - Ils vont chez …… oncle. (notre - votre - leur)
47 - Je rencontre …. ami français au Caire. (mon - ma - mes)
48 - Je sortirai avec …. amie. (mon - ma - mes)
49 - Je te présente ….. nouvelle amie. (mon - ma - mes)
50 - Mes élèves, faites …. devoirs régulièrement.(vos - leur - leurs)
51 - Mes élèves font …. devoirs régulièrement. (vos - leur - leurs)
52 - Rania, je veux savoir …. adresse. (mon - ton - ta)
53 - Rania, tu veux savoir …. adresse ? (mon - ton - ta)
54 - M. , je veux savoir …. nom. (mon - ton - votre)
55 - M. , vous voulez savoir ….. nom ? (mon - ton - votre)
56 - Prête – moi … stylo s'il te plait. (mon - ma - ton)
57 - Donnez - moi …… cahiers. (tes - votre - vos)
58 - Donnez - moi le nom de …. professeur. (tes - votre - vos)
59 - M. , nous voulons savoir …. goût. (votre - notre - nos)
60 - Pour Nermin, j'aime …. visage, …. sourire et ….. yeux. (son - sa - ses)
61 - …… chambre est bien rangée. (mon - son - sa)
62 - Je vais chez ….. cousin et …. cousine. (mon - ma - mes)
63 - Nous mangeons … casse - croûte préférés. (notre - vos - nos)
64 - Ils posent … questions au professeur. (ses - leur - leurs)
65 - Ils passent la soirée avec …. père. (leur - leurs - son)
66 - Ce livre est à toi ? Oui, c'est ….. livre. (ton - mon - ma)
67 - Je mange au restaurant avec .. camarade Ali.(mon - ton - ma)
68 - Racha, …. robe est très belle. (ton - ta - tes)
69 - Sara, quelle est ….. couleur préférée ? (ton - ta - ma)
70 - Ghada, Anwar, corrigez …. fautes. (votre - notre - vos)
71 - Les Egyptiens aiment beaucoup ... pays. (son - leur - leurs)
72 - C'est Sami, … femme est très sympathèque. (ta - sa - leur)
73 - Anna parle portugais avec …. père. (son - sa - leur)
74 - C'est … ville, elle est trè jolie. (mon - ma - mes)

75 - J'habite loin de …. école. (mon - ma - mes)
76 - Ma mère est à ….. travail. (mon - ton - son)

Le feminine : التأنيث

مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث
il	elle	ce / cet	cette
ils	elles	mon	ma
un	une	ton	ta
le	la	son	Sa

**** تأنيث الاسم و الصفة**

أمثلة		القاعدة	م
grand	grande	تؤنث الاسم / الصفة عادة بإضافة حرف (e)	1
facile	facile	الاسم / الصفة التي آخرها حرف (e) تبقى كما هي	2
fermé مغلق	fermée	الاسم / الصفة التي آخرها (é) يضاف لها (e)	3
menteur كاذب	menteuse	الاسم / الصفة التي آخرها (eur) تحول إلى (euse)	4
heureux سعيد	heureuse	الاسم / الصفة التي آخرها (x) تحول إلى (se)	5
sportif رياضي	sportive	الاسم / الصفة التي آخرها (f) تحول إلى (ve)	6
gras سميك	grasse	الاسم / الصفة التي آخرها (as* os) نضيف لها (se)	7
bon جيد	bonne	الاسم / الصفة التي آخرها (en * on) نضيف لها (ne)	8
mensuel شهري	mensuelle	الاسم / الصفة التي آخرها (el) نضيف لها (le)	9
léger خفيف	légère	الاسم / الصفة التي آخرها (er) تحول إلى (ère)	10

لاحظ تأنيث الأسماء التالية

مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث
Un père	Une mère	Un fils/garçon	Une fille
Un frère	Une sœur	Un monsieur	Une dame
Un oncle خال / عم	Une tante	Un acteur	Une actrice

grand - père ** grand - mère

Un homme	Une femme	Un directeur	Une directrice

لاحظ تأنيث الصفات التالية

المذكر	المعنى	المؤنث	المذكر	المعنى	المؤنث
blanc	أبيض	blanche	doux	لطيف	douce
gentil	لطيف	gentille	vieux-vieil	عجوز	vieille
long	طويل	longue	sec	جاف	sèche
frais	طازج	fraîche	grec	يوناني	grecque
faux	خطأ	fausse	C'est	إنه	C'est

صفات هامة

مفرد مذكر ساكن	مفرد مذكر متحرك	جمع مذكر	مفرد مؤنث	جمع مؤنث
beau جميل	bel	beaux	belle	belles
nouveau جديد	nouvel	nouveaux	nouvelle	nouvelles
vieux عجوز	vieil	vieux	vieille	vieilles
fou مجنون	fol	fous	folle	folles

صفات لا تؤنث

chic	أنيق	orange	برتقالي	citron	ليموني
marron	بني	mandarine	برتقالي	olive	زيتوني

Le pluriel : الجمع

1 - جمع الفاعل

Je -- nous / tu -- vous / il -- ils / elle -- elles -------- إذا كان ضمير

Ali --- Ali et Sami / Noha --- Noha et Samira -------- إذا كان اسم علم

2 - جمع الفعل

عند جمع الفعل لابد من تصريف الفعل مع الفاعل الجديد ولاحظ الأمثلة التالية جيداً

aimer يحب	مجموعة أولى	Finir ينهي	مجموعة ثانية
J'aime	n. aimons	Je finis	n. finissons
Tu aimes	v. aimez	Tu finis	v. finissez
Il / elle aime	Ils / elles aiment	Il / elle finit	Ils / elles finissent

أما الأفعال الشاذة فلابد من حفظها جيدا حيث لا توجد لها قاعدة معينة

Ex: j'ai --- nous avons / je suis --- nous sommes / je vais – nous allons

Ex: il a --- ils ont / il va --- ils vont / il est --- ils sont

Ex: Faire -- je fais / tu fais / il fait /n. faisons / v. faites / ils font يعمل

3 - جمع الاسم, و الصفة :-

م	القاعدة	أمثلة	
1	يجمع الاسم عادة بإضافة (s) إلى آخره تجمع الصفة عادة بإضافة حرف (s) إلى آخرها	livres petits	livre petit
2	الاسم الذي آخره (z) أو (s) أو (x) يبقى كما هو. الصفة التي آخرها (z) أو (s) أو (x) تبقى كما هي.	fils heureux	fils heureux
3	الاسم الذي آخره (u) نضيف له (x). الصفة التي آخرها (u) نضيف لها (x).	tableaux beaux	tableau beau
4	الاسم الذي آخره (al) أو (ail) تحول إلى (aux) . الصفة التي آخرها (al) تحول إلى (aux) .	journaux amicaux	journal amical

4 - جمع الأدوات و الصفات :-

جمع	مفرد	جمع	مفرد
mes : (être) في أول الجملة / بعد notre : في نهاية الجملة و بعدها اسم لا يجمع nos : في نهاية الجملة وبعدها اسم يجمع	mon / ma	des + اسم de + صفة	un / une
		les	le / la / l'
tes / votre / vos	ton / ta	ces	ce / cet / cette
ses / leur / leurs	son / sa	ce sont	c'est

5 - ملاحظة هامة :-

أسماء الألعاب الرياضية و المواد الدراسية و الأماكن و وسائل المواصلات لا تجمع.

صفات و أسماء لا تجمع

chic	أنيق	orange	برتقالي	citron	ليموني
marron	بني	mandarine	برتقالي	olive	زيتوني
casse - croûte	سندوتش			laisser - aller	إهمال

أسماء شاذة في الجمع

bleu	bleus	أزرق	chacal	chacals	ابن آوي
carnaval	carnavals	مهرجان	festival	festivals	مهرجان
grand - père جد	grands - pères		grand - mère جدة	grand - mères	



A – Mets au féminin : -

1 - Ce garçon est nouveau.
► ………………………………………………………………………………
2 - Il a un nouvel ami.
► ………………………………………………………………………………
3 - C'est un garçon égyptien.
► ………………………………………………………………………………
4 - Son frère s'appelle Ali.
► ………………………………………………………………………………
5 - Il est très content.
► ………………………………………………………………………………
6 - Ali est bon en dessin.
► ………………………………………………………………………………
7 - Ils vont à l'école de garçons.
► ………………………………………………………………………………
8 - Mon frère est beau.
► ………………………………………………………………………………
9 - C'est un vieil homme.
► ………………………………………………………………………………
10 - Ce pantalon marron est très chic. (jupe)
► ………………………………………………………………………………

===

B – Mets au pluriel : -

1 - Elle vit en France.
► ………………………………………………………………………………
2 - Il est français.
► ………………………………………………………………………………
3 - Ce casse - croûte coûte 2 livres égyptiennes.
► ………………………………………………………………………………
4 - Il fait son devoir pendant la nuit.
► ………………………………………………………………………………
5 - Il achète un pantalon bleu.
► ………………………………………………………………………………
6 - La grand - mère est toujours faible.
► ………………………………………………………………………………
7 - Ce petit chacal est domestique.
► ………………………………………………………………………………
8 - J'ai un grand travail.
► ………………………………………………………………………………
9 - C'est un fol homme.
► ………………………………………………………………………………
10 - C'est un fol amour.

► ……………………………………………………………………………………..

===

C – Remplace (Il) par (Elles) : -

1 - Il est un petit garçon.
► ……………………………………………………………………………………..
2 - Il a un nouvel ami.
► ……………………………………………………………………………………..
3 - C’est un garçon égyptien.
► ……………………………………………………………………………………..
4 - Il est un élève sérieux et actif.
► ……………………………………………………………………………………..
5 - Il est un acteur connu.
► ……………………………………………………………………………………..
6 - Il est frais et délécieux.
► ……………………………………………………………………………………..

D – Choisis la réponse juste : -

1 - Ce sont ….. fruits frais. (de - du - des)
2 - Ce sont …… bons fruits. (de - du - des)
3 - Nermin est …. en français. (bon - bons - bonne)
4 - Mon grand - pére est ….. (vieux - vieil - vieille)
5 - Nahla a acheté trois jupes …. (blancs - orange - rouge)
6 - Nahed va chez … grands - parents. (son - ses - leurs)
7 - Cette jupe est très ……. (long - beau - chic)
8 - Ces garçons possèdent de … amours. (fol - fous - folles)
9 - ….. casse - croûte coûtent 9 L.E. (Ce - Cette - Ces)
10 - Le jeudi, mes enfants visitent … oncle. (ses - leur - leurs)
11 - Ahmed a des chaussures ……. (bleus - noire - marron)
12 - J’aime les poissons …… (frais - fraîche - fraîches)
13 - J’aime les boissons …… (frais - fraîche - fraîches)
14 - Martine et Jean sont …. (français - française - françaises)
15 - La porte de l’école est ….. (ferme - fermé - fermée)
16 - Paul est …….. (enrhumé - enrhumée - enrhumés)
17 - Rami et Sami sont …… (sportif - sportifs - sportives)
18 - Rana est une …. fille. (beau - bel - belle)
19 - C’est mon ….. ami. (nouveau - nouvel - nouvelle)
20 - ….. sont les cahiers de classe. (Ce - Cette - Ces)
21 - Les élèves font …. à l’école. (au sport - du sport - le sport)
22 - Les élèves jouent … à l’école. (au sport - du sport - le sport)
23 - Les élèves pratiquent … à l’école.(au sport-du sport - le sport)

24 - Ces garçons ont .. nationalité.(le même- la même - les mêmes)
25 - Ces garçons ont .. âge. (le même - la même - les mêmes)
26 - Ces garçons vont .. lycée. (le même - la même - au même)
27 - Cette chemise est très …… (beau - bel - belle)
28 - Cette chemise, c'est très …… (beau - bel - belle)
29 - Ces fruits sont très ……. (bon - bonne - bons)
30 - C'est fruits, c'est très ……. (bon - bonne - bons)
31 - Les élèves … congé le vendredi. (ont - sont - font)
32 - Les élèves … en congé le vendredi. (ont - sont - font)
33 - Tout le monde … le sport. (aime - aimes - aiment)
34 - Ce groupe …… français. (es - est - sont)
35 - Cette fille est très ….. (doux - douce - douze)
36 - Cette jupe et ce pantalon sont … (blanches - noires - gris)
37 - Aimes - tu …….. rouge ? (le - la - l')

Les prépositions : حروف الجر

حرف الجر	المعـــــنى	أمثـــــــــــــــــــــــلة
en الاسم الذي يأتي بعده لا يسبقه أي محدد أداة أو صفة	في - إلى / أمام الدول المؤنثة. في / أمام المواد الدراسية. من / أمام مواد الصنع. بواسطة - بـ / أمام المواصلات. في / أمام بعض الأماكن. في / أمام الشهور و السنين. في / أمام فصول السنة عدا الربيع.	Je vis en Egypte. Adel est fort en anglais. Cette chemise est en soie. Mon père va au travail en train. Les élèves sont en classe. En Juin / En 2010, j'irai à Rome. En hiver, il fait froid.
à au à la à l' aux	في - إلى / أمام المدن. في – إلى / أمام الدول المذكر إلى / أمام الأماكن. في / أمام فصل الربيع. بـ / أمام بعض المواصلات. إلى / أمام الأشخاص.	Mon oncle est à Paris. Ma famille vit au Caire. Osman vit au Soudan. Maha va au cinéma. Au printemps, il fait beau. Je vais au lycée à vélo. Le professeur parle à Ali.
de du de la de l' des	من - عن / أمام جميع الدول. من - عن / أمام جميع المدن. من - عن / أمام الأشخاص. يستخدم للإضافة. أن / أمام مصدر الفعل.	Sami vient de la France. Le soudan est près de l'Egypte. Samir est du Caire. Je parle de Nabila. Le père de Nadi est médecin. N'oublie pas de venir à la fête.

dans	في / أمام اسم مكان. في خلال / أمام اسم زمان.	Ne joue pas dans la rue. J' arriverai dans 3 jours.
pour	من أجل / أمام اسم عاقل. لكي / أمام مصدر فعل. لمدة / أمام اسم زمان. إلى / أمام اسم مكان. مؤيد	Ce cadeau est pour ma mère. Je vais au stade pour jouer. Cette visite est pour une semaine. Nermin partira pour Alexandrie. Je suis pour cette idée.
avec	مع / أمام اسم عاقل. بواسطة / أمام اسم غير عاقل. بـ (بعدها اسم بدون أداة)	Je vais au club avec mes amis. J'écris avec le stylo. Il regarde Mona avec admiration.
vers	نحو - تجاه / أمام اسم مكان. حوالي / أمام اسم زمان.	Il va vers la gare. Il arrivera vers 9h.
sans	بدون / أمام اسم بدون محدد. بدون / أمام مصدر فعل.	Je veux du thé sans sucre. Il travaille sans parler.

près de	قريب من	Assouan est près de Louxor.
loin de	بعيد عن	Assouan est loin du Fayoum.
à côté de	بجوار	J'habite à côté des pyramides.
à droite	على يمين	Prenez la première rue à droite.
à gauche	على يسار	Ma maison est à gauche du club.
à l'est de	إلى الشرق من	Le Caire est à l'est du Nil.
à l'ouest de	إلى الغرب من	Beni Suef est à l'ouest du Nil.
au sud de	إلى الجنوب من	Assouan est au sud du pays.
au nord de	إلى الشمال من	Alex. se trouve au nord du pays.
avant de + مصدر	قبل أن	Fais le devoir avant de dormir.
avant + اسم	قبل	Je suis arrivé avant mon père.
après	بعد + اسم بعد + مصدر ماضي بعد + جملة	Je suis arrive après ma sœur. Après avoir mangé, je suis sorti. Après ce que j'ai fait poue elle, ..
devant	أمام	Mon école est devant la gare.
derrière	خلف	L'hôpital est derrière le stade.
tout droit	على طول	Marche tout droit pour aller au club.
entre	بين شيئين	Beni Sue fest entre Minia et Guiza.
parmi	بين أكثر من شيئين	Le premier est parmi vous.
au centre de	في وسط	Ali est au centre de la classe.

au milieu de	في وسط	La salade est au milieu de la table.
sur	على / فوق	Le livre est sur ton bureau.
sous	تحت / أسفل	Le chat est sous la table.
au bord de	على شاطئ	Suez est au bord de la mer rouge
au début de	في بداية	étudie au début de l'année.
à la fin de	في نهاية	Le magasin est à la fin de la rue.
en face de	أمام	Le théâtre est en face du club.
chez	عند + عاقل	Je vais chez mon oncle.
contre	ضد	Je suis contre le travail de la femme.
ici	هنا	Ici, c'est le restaurant Le Soleil.
d'ici	من هنا	D'ici, tu peux bien regarder.
là	هناك	Le magasin est là, à la fin de la rue.
de là	من هناك	De là, tu peux prendre un taxi.

ملاحظات حول حروف الجر

◄ - بالنسبة لوسائل المواصلات :-

en + وسيلة مواصلات بدون أداة	Par + (le - la – l') + وسيلة المواصلات
Ex: en taxi , en train ….	Ex : par le taxi, par le train …..
ما عدا à pied , à vélo , à bicyclette	ما عدا par avion , par bateau

ولكن جميع وسائل المواصلات لا تأخذ أي حروف جر مع الفعل (prendre) .

Ex: Je prends le train. Ex : Je vais prendre un taxi.

◄ - بالنسبة للألعاب الرياضية :-

aimer / pratiquer	jouer	faire
le - la - l'	au - à la - à l'	du - de la - de l'
J'aime le tennis. Je pratique la natation. Je préfère l'équitation.	Je joue au football. Je joue à la boxe. Je joue à l'équitation.	Je fais du tennis. Je fais de la natation. Je fais de l'équitation.

◄ - الحالات التى نكتب فيها (de) بهذا الشكل :-

Le père de Sami est docteur.	عندما تسبق اسم علم.	◄
Mon ami Jean vient de Paris.	عندما تسبق اسم مدينة.	◄
Je n'ai pas de frères.	عند النفي ما عدا مع فعل (être) .	◄
La porte de cette école est fermée.	عندما تسبق صفة إشارة أو ملكية.	◄

J'ai de bonnes notes en janvier.	عندما تسبق صفة جمع.	◄
J'ai beaucoup de devoirs à faire.	عندما تأتي بعد ظرف كمية	◄
Je parle des problèmes techniques. Je parle de problèmes techniques.	اعلم أن (des = (de + les . ولكن (de = (de + des .	◄

◄ - للتعبير عن السبب :-

car = parce que / parce qu'	لأن	بعدها جملة كاملة.
EX: Mon père n'est pas allé au travail car (parce qu') il était malade.		
pour	لكي	بعغدها مصدر فعل.
Ex : Je vais prendre un taxi pour arriver à l'heure.		
grâce à (au - à la - à l' - aux)	بفضل	بعدها اسم و يكون سبب إيجابي.
Ex: J'ai réussi grâce à Allah puis au bon travail.		
à cause de (du - de la - de l' - des)	بسبب	بعدها اسم و يكون سبب سلبي.
Ex: Sami est absent à cause de sa maladie.		

Exercices

A – Complète avec la préposition convenable : -

1 - Je sortirai avec mes amis pour aller ….. opéra.
2 - Les chaussures …….. mon père sont neuves.
3 - Salma va ……….. sa tante.
4 - On est sorti ………………….….. beau temps
5 - Il faut avoir un stylo ……..... écrire la leçon.
6 - Je prends le bus car j'habite ……………..…. école.
7 - Chaque jeudi, je joue ……… football au club.
8 - Suez se trouve ……………………. la mer rouge.
9 - Je lis la leçon ………….. attention.
10 - J'ai visité Marwa ………………. elle était malade.

B – Choisis la réponse juste : -

1 - Je passe … la poste pour aller au club. (chez - par - à)
2 - J'ai fini le devoir ….. ma mère. (grâce à - à cause de - car)
3 - Je n'ai pas réussi …. ma faiblesse. (grâce à - à cause de - car)
4 - Il passe … le mécanicien. (par - chez - pour)
5 - J'ai acheté …….. beaux vètements. (de - du - des)
6 - Youssef va à son école …. le bus. (à - en - par)
7 - Malak fait …… natation à la picine. (la - de la - à la)
8 - J'ai pris le dîner … dormir. (avant - avant de - après)

9 - … être sorti, j'i rencontré Aya. (avant - avant de - après)
10 - J'ai mal …….. jambe. (à - au - à la)
11 - J'ai du mal ……… marcher. (à - au - à la)
12 - Je vais au restaurant …. manger. (pour - car - parce que)
13 - Le professeur … mon frère est excellent. (de - du - des)
14 - J'hésite … le rouge et le noir. (avec - par - entre)
15 - Je suis … le travail de la femme. (chez - par - contre)
16 - J'ai passé 3 heures … regarder la T.V. (à - de - chez)
17 - Je fais mon mieux …. vous. (car - pour - avant de)
18 - On met un point d'interrogation ……. de la question. (au début - au milieu - à la fin)
19 - Je n'habite pas ….. pyramides. (après - près de - près des)
20 - Je t'invite …. dîner avec moi. (pour - car - à)
21 - Pour aller … Caire, on passe … Tanta. (par - pour - au)
22 - La jupe de Nahed est …. soie naturelle. (à - en - par)

La phrase exclamative :الجملة التعجبية

للتعجب أسلوبان

مفرد مذكر — جمع مذكر — مفرد مؤنث — جمع مؤنث

*** باستخدام (quel / quels / quelle / quelles)
و يأتي بعدها (اسم) أو (اسم موصوف)

مذكر	مؤنث
Quel pantalon ! يا له من بنطلون	Quelle infection ! يا للعفونة
Quel joli pantalon ! يا له من بنطلون جميل	Quelle bonne odeur ! يا لها من رائحة جميلة
Quel beau temps ! يا له من طقس جميل	Quelle leçon facile ! يا له من درس سهل
Quels livres intéressants ! يا لها من كتب شيقة	Quelles fleurs ! يا لها من أزهار
Quels romans formidables ! يا لها من روايات رائعة	Quelles catastrophes ! يا لها من مصائب

*** باستخدام (comme) و يأتي بعدها جملة تامة (فاعل + فعل + صفة).

EX: Comme il fait beau aujourd'hui ! كم يكون الطقس جميل اليوم

EX: Comme le lion est sauvage ! كم يكون الأسد متوحش

****

La phrase interrogative :الجملة الإستفهامية

ينقسم الاستفهام في اللغة الفرنسية إلي نوعين:-

أولاً : استفهام بسيط (كلي)

هو استفهام معناه (هل) ويكون لجملة تبدأ بنعم (oui) أو لا (non) أو بلى (si)
و هذا الإستفهام له ثلاث طرق موضحة كالتالي :-

Est - ce que + الفاعل + الفعل + باقي الجملة + ?
الفاعل + الفعل + باقي الجملة + ?
الفعل + الفاعل + باقي الجملة + ?

1) Oui, je suis égyptien .	Est - ce que tu es égyptien ?
2) Non , je n' aime pas la chimie .	Tu aimes la chimie ?
3) Non , il est anglais .	Est - il est français ?
4) Si, il fait beau.	Ne fait - il pas beau ?

لاحظ أن :-

* عندما تبدأ الجملة بـ (non) وبعدها جملة منفية نحذف (non) و طرفي النفي .
* عندما تبدأ الجملة بـ (non) و بعدها جملة مثبتة فنستبدل المفعول بكلمة من نفس النوع .
* عندما تبدأ الجملة بـ (si) فلابد من وضع فعل السؤال بين طرفي النفي.

ثانياً : استفهام بأداة استفهام (جزئي)

أين : تسأل عن المكان (Où) من أين : مكان مسبوق بـ (D'où) عبر أي شيء : مكان مسبوق بـ (Par où)	Je vais au club. Je viens de Tanta . Je passe par la gare.	Où vas - tu ? D' où viens - tu ? Par où passes - tu ?
من (فاعل عاقل) (qui) أو (مفعول عاقل) مع من (avec qui) عند من (chez qui) عن من (de qui) qu'est-ce qui ما الذي (فاعل غير عاقل)	Ali fait le devoir. Je visite mon ami Adel. Il sort avec sa femme. Elle va chez le docteur. Nous parlons de samir. Les livres sont sur la table.	Qui fait le devoir ? Qui visites - tu ? Avec qui sort - il ? Chez qui va - t - elle ? De qui parlez - vous ? Qu'est-ce qui sont sur la table ?
comment كيف تسأل عن الصحة تسأل عن وسيلة المواصلات تسأل عن الاسم تسأل عن الظرف تسأل عن الصفة	Je vais bien merci. Je vais au club en taxi. Je m'appelle Mohamed. Il écrit vite. Il est paresseux.	Comment vas - tu ? Comment vas - tu au club ? Comment t' appelles- tu ? Comment écrit - il ? Comment est - il ?
ماذا (المفعول المباشر غير العاقل) Qu'est - ce que = que	Le président M. visitera Paris. Dina mange des fruits.	Que visitera le président M. ? Qu'est-ce que Dina mange ?
متى quand منذ متى Depuis quand حتى متى jusqu' à quand في أي ساعة A quelle heure	Mon cousin arrivera demain. Je suis absent depuis 3 jours. Je resterai au Caire jusqu'à 15 Mars. Le train partira à 14 h.	Quand arrivera ton cousin ? Depuis quand es -tu absent ? Jusqu' à quand resteras-tu au Caire ? A quelle heure partira le train ?
كم عدد combien de كم تكلفة combien coûte	J' ai trois frères. Cette robe coûte 100 L.E. Ces livres coûtent 100 L.E.	Combien de frères as-tu ? Combien coûte cette robe ? Combien coûtent ces livres ?
لماذا (pourquoi) للسبب أو الهدف عند وجود (car /parce que / pour)	Il est absent car il est malade. Je vais au club pour jouer.	Pourquoi est- il absent ? Pourquoi vas- tu au club ?

مفعول غير مباشر غير عاقل — sur quoi على أي شيء / en quoi من أي شيء / de quoi عن أي شيء	Il prononce un discours sur la paix. Cette chemise est en soie. Je parle de l'examen.	Sur quoi prononce- t- il un discours ? En quoi est cette chemise ? De quoi parles-tu ?
للمذكر quel / quels ما / أي للسؤال عن (الاسم / العمر / التفضيل / الطقس / اليوم / الرياضة / مقاس الوسط / ....)	Mon nom est Malak. Ma fille a 15 ans. Il fera beau demain. Nous sommes le Jeudi. J' aime le tennis. Mon tour de ceinture est 30cm.	Quel est ton nom ? Quel âge a ta fille ? Quel temps fera -t- il demain ? Quel jour sommes nous ? Quel sport aimes - tu ? Quel est ton tour de ceinture ?
للمؤنث quelle / quelles ما / أي للسؤال عن (التاريخ / الساعة / المادة / المقاس / مقاس الحذاء / اللون / الجنسية / التفضيل / ....)	Il est 15h. 30. Ali aime le dessin . Ma taille est 42. Ma pointure est 39. Elle est égyptienne. Je préfère le noir.	Quelle heure est - il ? Quelle matière aime Ali ? Quelle est ta taille ? Quelle est ta pointure ? Quelle est sa nationalité ? Quelle couleur préfères - tu ?

** C'est mon frère. Qui est - ce ? = C'est qui ? (من هذا للعاقل)

** C'est un livre . Qu'est - ce ? = Qu'est - ce que c'est ? (ما هذا لغير العاقل)

Exercices

A - Trouve une question :-

1 - Oui, j'aime lire pour Taha Hussein.
► ……………………………………………………………………………………..

2 - Non, je n'aime pas cette odeur.
► ……………………………………………………………………………………..

3 - Non, je vais acheter un costume.
► ……………………………………………………………………………………..

4 - Si, j'ai pris mon déjeuner.
► ……………………………………………………………………………………..

5 - Je suis allé à Paris.
► ……………………………………………………………………………………..

6 - Mon père viendra de Paris.
► ……………………………………………………………………………………..

7 - Je passe par la gare pour aller à l'école.
► ……………………………………………………………………………………..

8 - Je suis né en 1977.
► ……………………………………………………………………………………..

9 - Le match commencera à 20h.
► ……………………………………………………………………………………..

10 - Je suis à Paris depuis 4 jours.
► ……………………………………………………………………………………..

11 - Je resterai à Paris jusqu'à 15 Mars.

► ………………………………………………………………………………………

12 - Je vais bien merci.

► ………………………………………………………………………………………

13 - J'irai à Paris en avion.

► ………………………………………………………………………………………

14 - Mon dernier roman s'appelle La lune.

► ………………………………………………………………………………………

15 - Les cosmonautes marchaient facilement.

► ………………………………………………………………………………………

16 - Je veux acheter le livre des jours.

► ………………………………………………………………………………………

17 - J'étais absent à cause de ma maladie.

► ………………………………………………………………………………………

18 - Je vais à la bibliothèque pour lire.

► ………………………………………………………………………………………

19 - Sami a réussi.

► ………………………………………………………………………………………

20 - Je rencontrerai Mona au club.

► ………………………………………………………………………………………

21 - Je sortirai avec mes amies.

► ………………………………………………………………………………………

22 - Ce pantalon est en coton.

► ………………………………………………………………………………………

23 - Le président va parler de la paix.

► ………………………………………………………………………………………

24 - Je préfère les romans policiers.

► ………………………………………………………………………………………

25 - Mon chef d'œuvre est pour leurs yeux.

► ………………………………………………………………………………………

26 - Cet ouvrage coûte 100 L.E.

► ………………………………………………………………………………………

27 - J'ai écrit 50 romans.

► ………………………………………………………………………………………

B - Complète avec un mot interrogatif ou exclamatif :-

1 - ………….. cette odeur est belle !

2 - ……… est le prix de ce casse - croûte ?

3 - ……….. parle ce document ?

4 - ………… beaux cadeaux !

5 - …………………. tu as fait hier après - midi ?

6 - …………… s'appelle votre école ?
7 - ……………. as - tu visité Louxor ?
8 - ……………………. est - ce que ton père est à Paris ?
9 - ……………….. passes - tu pour aller à l'école ?
10 - ………………. n'as - tu pas fait le devoir ?
11 - …………… est ton tour de ceinture ?
12 - ……………….. ta petite sœur est très belle !
13 - ……………………… resteras - tu paresseux ?
14 - ………………………….. ce chemisier ?
15 - ………………………….. ces chaussures ?
16 - ………………………….. chaussures !
17 - ………………………….. es - tu arrivé ?
18 - ………………… est cette robe ?
19 - ………………… vas - tu ce soir ?
20 - ………………… vas - tu à l'école ?

Le présent

تصريف الأفعال في زمن المضارع

أولاً : أفعال المجموعة الأولى المنتهية (er)

نحذف النهاية (er) ونضيف نهايات المجموعة الأولى في المضارع وهي كالتالي :-

je	tu	il - elle	nous	vous	ils - elles
e	es	e	ons	ez	ent

EXEMBLES

parler يتحدث	
Je parle	Nous parlons
Tu parles	Vous parlez
Il/ elle parle	Ils/elles parlent

ما عدا فعل (aller) بمعنى يذهب فهو شاذ	
Je vais	Nous allons
Tu vas	Vous allez
Il/elle va	Ils/elles vont

ملاحظات على أفعال المجموعة الأولى

الأفعال المنتهية (cer)	الأفعال المنتهية (ger)	الأفعال المنتهية (eler/eter)	الأفعال المنتهية (yer)
تأخذ العلامة (ç) مع الضمير (nous) حفاظاً على النطق .	تحتفظ بحرف (e) مع الضمير (nous) حفاظاً على النطق .	نضعف حرف (l / t) مع جميع الضمائر ما عدا (nous - vous)	يحول حرف (y) إلي (i) مع كل الضمائر ما عدا (nous - vous)
commencer يبدأ	manger يأكل	rappeler يتذكر	envoyer يرسل

Je commence	Je mange	Je rappelle	J' envoie
Tu commences	Tu manges	Tu rappelles	Tu envoies
Il commence	Il mange	Il rappelle	Il envoie
Nous commençons	Nous mangeons	Nous rappelons	Nous envoyons
Vous commencez	Vous mangez	Vous rappelez	Vous envoyez
Ils commencent	Ils mangent	Ils rappellent	Ils envoient

الفعل ذو الضميرين

هو كل فعل يبدأ بـالضمير (se) أو (s') وهذا الضمير يتغير كالتالي :-

	je	tu	il / elle	nous	vous	ils / elles
أمام ساكن	me	te	se	nous	vous	se
أمام متحرك	m'	t'	s'	nous	vous	s'

EXEMPLES

se lever ينهض	
Je me lève	Nous nous levons
Tu te lèves	Vous vous levez
Il/elle se lève	Ils/elles se lèvent

S'appeler يسمى	
Je m' appelle	Nous nous appelons
Tu t' appelles	Vous vous appelez
Il s' appelle	Ils s' appellent

ثانياً : أفعال المجموعة الثانية المنتهية (ir)

وعند تصريفها في المضارع نحذف (ir) ونضيف النهايات التالية

je	tu	il / elle	nous	vous	ils / elles
is	is	it	issons	issez	issent

finir	ينهي	punir	يعاقب	ralentir	يبطئ	obéir	يطيع
choisir	يختار	bénir	يكافئ	maigrir	يخس / ينحف	réfléchir	يفكر
réussir	ينجح	rugir	يزأر	guérir	يشفى	se réunir	يجتمع
remplir	يملئ	atterrir	يهبط	agir	يتصرف	bâtir	ينشئ
fleurir	تزهر	grandir	يكبر	définir	يعرف	applaudir	يصفق

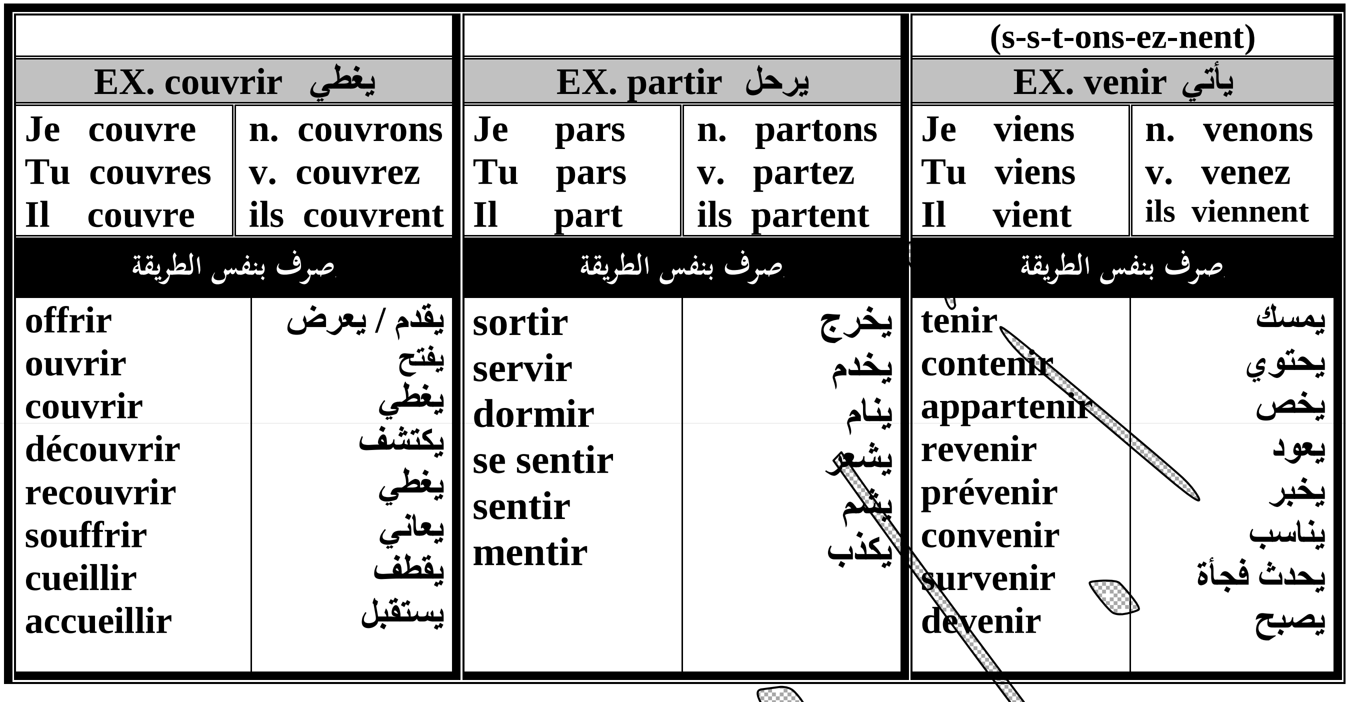
EX. finir ينهي

je	tu	il / elle	nous	vous	ils / elles
finis	finis	finit	finissons	finissez	finissent

ثالثا : أفعال المجموعة الثالثة المنتهية (ir / re / oir)

أ) الأفعال المنتهية بـ (ir)

أفعال تنتهي (ir) تصرف مثل المجموعة الأولى	الأفعال المنتهية (mir / tir / vir)	الأفعال المنتهية (enir)
تحذف (ir) ونضيف نهايات المجموعة الأولى (e-es-e-ons-ez-ent)	في المفرد نحذف آخر ثلاث حروف ونضيف (s - s - t) في الجمع نحذف آخر حرفين ونضيف (ons - ez - ent)	* نحذف النهاية (ir) * نضيف حرف (i) قبل (en) مع كل الضمائر ما عدا (nous / vous) نضيف النهايات



(s-s-t-ons-ez-nent)

EX. venir يأتي	
Je viens	n. venons
Tu viens	v. venez
Il vient	ils viennent
صرف بنفس الطريقة	
tenir	يمسك
contenir	يحتوي
appartenir	يخص
revenir	يعود
prévenir	يخبر
convenir	يناسب
survenir	يحدث فجأة
devenir	يصبح

EX. partir يرحل	
Je pars	n. partons
Tu pars	v. partez
Il part	ils partent
صرف بنفس الطريقة	
sortir	يخرج
servir	يخدم
dormir	ينام
se sentir	يشعر
sentir	يشم
mentir	يكذب

EX. couvrir يغطي	
Je couvre	n. couvrons
Tu couvres	v. couvrez
Il couvre	ils couvrent
صرف بنفس الطريقة	
offrir	يقدم / يعرض
ouvrir	يفتح
couvrir	يغطي
découvrir	يكتشف
recouvrir	يغطي
souffrir	يعاني
cueillir	يقطف
accueillir	يستقبل

انتبه إلى الفعلين التاليين

mourir يموت	
Je meurs	n. mourons
Tu meurs	v. mourez
Il meurt	Ils meurent

courir يجري	
Je cours	n. courons
Tu cours	v. courez
Il court	Ils courent

ب) الأفعال المنتهية بـ (re)

الأفعال التى تنتهى (dre)

صرف بنفس الطريقة		EX. perdre يخسر		القاعدة
vendre يبيع	attendre ينتظر	Je perds	n. perdons	نحذف النهاية (re) ونضيف
entendre يسمع	défendre يدافع	Tu perds	v. perdez	
répondre يجيب	descendre ينزل	Il perd	ils perdent	s -s- - ons-ez- ent

فعل (prendre) ومشتقاته

صرف بنفس الطريقة		EX. prendre يأخذ		القاعدة
comprendre	يفهم / يحتوي	Je prends	n. prenons	المفرد نحذف re و نضيف - s / s / -
apprendre	يتعلم	Tu prends	v. prenez	الجمع نحذف dre ونضيف
surprendre	يفاجئ	Il prend	ils prennent	ons / ez / nent

الأفعال التى تنتهى (indre)

صرف بنفس الطريقة		EX. craindre يخاف		القاعدة
joindre	يرفق / يلحق بـ	crains	craignons	نحذف ndre و نضيف
peindre	يرسم / يدهن	crains	craignez	ns - ns - nt
éteindre	يطفئ	craint	craignent	gnons - gnez - gnent

الأفعال التى تنتهى (ître)

صرف بنفس الطريقة		EX. connaître يعرف		القاعدة
naître	يولد	Connais	Connaissons	نحذف ître و نضيف نهايات

is / is / it المجموعة الثانية issons / issez / issent	Connais connaît	Connaissez connaissent	ap / paraître disparaître	يظهر يختفي

الأفعال التى تنتهى (ttre)

القاعدة	EX. Mettre يضع/يرتدي		صرف بنفس الطريقة	
نحذف آخر ثلاث حروف ونضيف (tre) S/s/- /tons/tez/tent	Je mets	n. mettons	remettre	يعيد وضع
	Tu mets	v. mettez	battre	يضرب
	Il met	ils mettent	permettre	يسمح

الأفعال التى تنتهى (ire)

القاعدة	EX. Lire يقرأ		صرف بنفس الطريقة	
نحذف (re) ونضيف s/s/t/sons/sez/sent	Je lis	N. lisons	conduire	يقود
	Tu lis	v. lisez	traduire	يترجم
	Il lit	ils lisent	suffire	يكفي

لاحظ الاختلافات التالية

fair يعمل	fais	fais	fait	faisons	faites	font
écrire يكتب	écris	écris	écrit	écrivons	écrivez	écrivent
dire يقول	dis	dis	dit	disons	dites	disent
rire يضحك	ris	ris	rit	rions	riez	rient

أهم الأفعال الشاذة

être يكون	
Je suis	Nous sommes
Tu es	Vous êtes
Il/elle est	Ils/elles sont

avoir يملك	
J' ai	Nous avons
Tu as	Vous avez
Il/elle a	Ils/elles ont

savoir يعرف	
Je sais	Nous savons
Tu sais	Vous savez
Il/elle sait	Ils/elles savent

boire يشرب	
Je bois	Nous buvons
Tu bois	Vous buvez
Il/elle boit	Ils/elles boivent

pouvoir يستطيع	
Je peux	Nous pouvons
Tu peux	Vous pouvez
Il/elle peut	Ils/elles peuvent

vouloir يريد	
Je veux	Nous voulons
Tu veux	Vous voulez
Il/elle veut	Ils/elles veulent

voir يرى	
Je vois	Nous voyons
Tu vois	Vous voyez

devoir يجب	
Je dois	Nous devons
Tu dois	Vous devez

il/elle voit	Ils/elles voient

il/elle doit	Ils/elles doivent

s'asseoir يجلس	
Je m'assieds	N. nous asseyons
Tu t'assieds	V. vous asseyez
il/elle s'assied	Ils/elles s'asseyent

recevoir يستقبل	
Je reçois	Nous recevons
Tu reçois	Vous recevez
il/elle reçoit	Ils/elles reçoivent

vivre يعيش	
Je vis	Nous vivons
Tu vis	Vous vivez
il/elle vit	Ils/elles vivent

suivre يتبع	
Je suis	Nous suivons
Tu suis	Vous suivez
il/elle suit	Ils/elles suivent

croire يعتقد	
Je crois	Nous croyons
Tu crois	Vous croyez
Il/elle croit	Ils/ elles croient

الأفعال غير الشخصية (لا تصرف إلا مع الضمير il)	
falloir يجب	pleuvoir تمطر
il faut	il pleut

Exercices

A - Mets les verbes au présent :-

1 - Sami (écrire) ……………… cette lettre à son père.
2 - Mona (envoyer) ………… Ces fleurs à sa mère.
3 - Je (prendre) …………… le train pour aller à Alexandrie.
4 - Chaque jeudi, je (aller) …………… au club.
5 - Tout le monde (aimer) ………….. le football.
6 - Maintenant, mon père (lire) ………….. le journal.
7 - Je ne (craindre) …………… qu'Allah.
8 - J' (éteindre) ………. toujours tous les lumières avant de dormir.
9 - Mon frère (jeter) …………… ses vêtements par terre.
10 - Chaque jeudi, nous (manger) ………………… au restaurant.
11 - Ma mère (employer) ……….. de l'eau pour (nettoyer) ……….. La chambre.
12 - J' (appeler) ………………….. mon frère.
13 - Sami et Ali (finir) ………………. leurs devoirs.
14 - Hala et moi (se disputer) …………………….. toujours.
15 - Hend et toi (réussir) …………………… à l'examen.
16 - Elles (obéir) ……………….. à leurs parents.

17 - Vous (grandir) ……………….. vite mes enfants.
18 - Je (être) ………… un bon professeur.
19 - Nous (avoir) ………….. un bon professeur de français.
20 - Cet élève ne (savoir) …………….. pas bien sa leçon.
21 - Ces élèves ne (faire) ………….. pas leur devoir.
22 - Ces touristes (aller) …………… au musée.
23 - Chaque matin, je (se lever) ………………. Tôt.
24 - Mon père (revenir) …………. Toujours en retard.
25 - Nous (se promener) …………… en plain air.
26 - Ce fou chauffeur (conduire) …………. très vite.
27 - Je (sortir) …………… de l'école à 2h. 30.
28 - Nous (rire) …………….. sur une situation.
29 - Tu (ouvrir) …………… ton livre et tu (lire) ………… la leçon.
30 - Mon frères (connaître) ……………. Tous mes amis.
31 - Nous (écrire) …………….. ume lettre à notre père.
32 - Sara nous (attendre) …………. à la gare.
33 - Amira vous (offrir) …………… le thé.
34 - Il (falloir) ……………. faire du sport.

B – Choisis la réponse juste : -

1 - Nous …… une voiture. (allons - avons - sommes)
2 - Il …… douze ans. (a - ai - as)
3 - Les élèves …. leurs sacs. (ont - vont - sont)
4 - Mona ….. des pommes. (manges - mange - mangent)
5 - Les enfants …. à l'école. (ont - allez - vont)
6 - La voiture …. en panne. (est - a - va)
7 - Le lion …. dans la forêt. (vis - vit - vivent)
8 - Anwar et Amani …. de bonnes amies. (est - vont - sont)
9 - Sayed ……. une lettre. (écris - lis - lit)
10 - La colère ….. l'homme. (détruit - détruis - détruisent)
11 - Vous ….. cet exercice. (fais - faisons - faites)
12 - Je vous …. ce cadeau. (offre - offres - offrez)
13 - Papa nous …… (punis - punit - punissons)
14 - Vous …. trouver le voleur. (faut - doit - devez)
15 - Nous …. toujours la vérité. (disent - disons - dites)
16 - Ils ….. parfois sans réfléchir. (réfléchit - réfléchissent)
17 - Je …. En centre - ville. (me rends - te rends - se rend)
18 - Vous … des cours d'anglais ? (suis - suivez - êtes)
19 - Elles m' … par leur différence. (étonne - étonnes - étonnent)
20 - Elles ….. des exercices sportifs. (fait - font - faites)

21 - Les élèves …. sortir (peut - peuvent - pouvez)
22 - Tu .... un marché intéressant. (conclus - conclure - concluons)
23 - Je ……. tout de suite. (vient - viennent - viens)
24 - Rehab …. à ta santé. (boit - bois - boivent)
25 - La famille … en vacances. (pars - part - partent)
26 - Toute la classe ….. au laboratoire. (va - vont - allez)
27 - Aimes - tu …. du café ? (prends - prend - prendre)
28 - Tu dois …. ta réponse. (completer - complète - complètes)
29 - Nous …. - tu des fruits ? (acheter - achète - achetons)
30 - Je ……. le passage. (céder - cède - cèdes)
31 - Je …. le rouge. (préférer - préféré - préfère)
32 - Rami et Hani …. une question. (pose - poses - posent)
33 - Nous qui n' ….. pas le froid, pratiquons la natation.
(aime - aimes - aimons)
34 - Il se ….. sana cesse. (plains - plaint - plaindre)
35 - Le sucre se … dans le café. (dissoudre - dissout - dissolvent)
36 - Beaucoup de sportifs … que ce sport n'est pas dangereux.
(crois - croit - croient)

L'impératif : صيغة الأمر

●● لتصريف الفعل في صيغة الأمر يراعى الخطوات التالية :-

1 - نصرف الفعل في زمن المضارع مع الضمائر (tu / nous / vous) فقط.
2 - نحذف ضمائر الفاعل (tu / nous / vous) حيث أن الجملة الأمرية ليس بها فاعل.
3 - نحذف حرف (s) الموجود مع الضمير (tu) فقط من
*** أفعال المجموعة الأولى.
*** فعل aller .
*** أفعال المجموعة الثالثة التي تصرف مثل المجموعة الأولى.

offrir	يقدم	ouvrir	يفتح	couvrir	يغطي	découvrir	يكتشف
recouvrir	يغطي	souffrir	يعاني	cueillir	يقطف	accueillir	يستقبل

4 - لنفي الفعل نضعه بين طرفي النفي (pas ……… Pas / n' ……… ne) .
5 - بالنسبة للفعل ذو الضميرين
*** في حالة الإثبات يكتب الضمير الثاني بعد الفعل مع تحويل (te / t') إلى (toi) .
*** أما في حالة النفي فيبقى الضمير كما هو قبل الفعل مع وضع الضمير + الفعل بين طرفي النفي.

Exemples

المصدر	المضارع	الأمر المثبت	الأمر المنفي
Parler يتحدث	tu parles nous parlons vous parlez	parle parlons parlez	ne parle pas ne parlons pas ne parlez pas
Aller	tu vas	va	ne va pas

يذهب	nous allons vous allez	allons allez	n' allons pas n' allez pas
Finir ينهي	tu finis nous finissons vous finissez	finis finissons finissez	ne finis pas ne finissons pas ne finissez pas
Faire يعمل	tu fais nous faisons vous faites	fais faisons faites	ne fais pas ne faisons pas ne faites pas
Offrir يقدم / يعرض	tu offres nous offrons vous offrez	offre offrons offrez	n' offre pas n' offrons pas n' offrez pas
Se lever ينهض	tu te lèves nous nous levons vous vous levez	lève - toi levons - nous levez - vous	ne te lève pas ne nous levons pas ne vous levez pas

شواذ الأمر

- être يكون	sois	soyons	soyez
- avoir يملك	aie	ayons	ayez
- savoir يعرف	sache	sachons	sachez

استخدام الأمر

◄ في إعطاء أمر (ordre)

Ex. : Va dans ta chambre et fais tes devoirs.

◄ في طلب (demande)

Ex. : Donne - moi ton livre. - Prête - moi ton stylo.

◄ في نهي أو منع (interdiction)

Ex. : Ne fais pas ça. - Ne mettez pas de beurre.

◄ في نصيحة (conseil)

Ex. : Sois calme. - Calmez la douleur avec de l'eau froide.

◄ في الرجاء (prière)

Ex. : Monsieur, ne me punissez pas.

Donner un Conseil اعطاء نصيحة

►	Il faut / Il ne faut pas + مصدر	يجب / لا يجب
	Ex : Il faut prendre le medicaments à l'heure. Ex : Il ne faut pas faire de bruit.	
►	Tu dois / Tu ne dois pas + مصدر	يجب / لا يجب
	Ex : Tu dois faire attention.	

	Ex : Tu ne dois pas insulter ton petit frère.	
►	Je te conseille de (ne pas) + مصدر	أنصحك أن (ألا)
	Ex : Je te conseille de dormer tôt. Ex : Je te conseille de ne pas fumer.	
►	Tu ferais bien de (ne pas) + مصدر	من الأفضل لك أن (ألا)
	Ex : Tu ferais bien de visiter le muse égyptien. Ex : Tu ferais bien de ne pas sortir la nuit.	
►	Moi, à ta place, + جملة تامة في المستقبل البسيط	أنا لو في مكانك
	Ex : Moi, à ta place, Je choisirai le pantalon noir. Ex : Moi, à ta place, je ne prendrai pas le bateau.	
►	Si + جملة في المضارع + جملة أمرية	إذا
	Ex : Si tu veux comprendre la leçon, fais attention. Ex : Si tu veux être en bonne santé, ne fume pas.	
►	Il est nécessaire de (ne pas) + مصدر	من الضروري أن (ألا)
	Ex : Il est nécessaire d'écouter. Ex : Il est nécessaire de ne pas être paresseux.	



A – Fais comme indiqué entre parenthèses : -

1: Tu dois étudier tes leçons. (Mets cette phrase à l'impératif)
► ....

2: La mère demande à sa fille de faire la salade.
► La mère demande à sa fille " .... " (complète)

3: Le père demande à Ali de faire ses devoirs le jour au jour.
► Le père lui dit : " .... " (complète)

4: Le père demande à ses enfants d'entrer leur chambre et de se coucher tôt.
► Le père leur dit : " .... " (complète)

5: Le médecin conseille au malade de ne pas fumer.
► Le médecin lui dit : " .... " (complète)

6: L'élève demande au professeur de corriger son cahier.
► L'élève lui dit : " .... " (complète)

7 :La mère demande à sa fille de ne pas toucher à l'eau bouillante.
► La mère dit à sa fille " .... "

8 : Le père demande à ses enfants de s'éloigner de l'eau de javel.

► Le père dit à ses enfants : " .... "

9 : Je demande à ma petite sœur de m'apporter une tasse de café.

► Je lui dis : " .... "

10 : Le flic demande au chauffeur de lui donner son permis de conduire.

► Le flic lui dit : " .... "

11 : Le père dit à sa fille de ne pas sortir le soir.

► Le père lui dit : " .... "

12 : Je demande à mes enfants de ne rien mettre sur mon bureau.

► Je leur dis : " .... "

13 : Salma demande à sa petite sœur de ne pas craindre le chat.

► Salma lui dit : " .... "

14 : Le directeur demande à l'employé de venir à l'heure.

► Le directeur lui dit : " .... "

15 : Sois calme. (commence par Il faut …..)

► " .... "

16 : Aie du courage. (commence par Tu dois …..)

► " .... "

17 : Couche - toi tôt. (commence par Tu ferais bien de ….)

► " .... "

18 : Attends - moi devant le stade. (commence par Tu dois ..)

► " .... "

19 : Ne fume pas. (commence pas Il est nécessaire de …..)

► " .... "

20 : Si tu veux être en bonne santé, (faire) du sport.

► (corrige le verbe) " .... "

B – Choisis la bonne réponse :-

1 - Sami .... le devoir. (fait - fais - faire)

2 - Sami, ... le devoir. (fait - fais - faire)

3 - Ali .... à l'école à l'heure. (va - vas - aller)

4 - Ali, ... à l'école à l'heure. (va - vas - aller)

5 - Hani .... les leçons le jour au jour.
(étudie - étudies - étudier)

6 - Hani, ... les leçons le jour au jour.
(étudie - étudies - étudier)

7 - .... une lettre à ton père. (écris - écrivez - écrit)

8 - .... une lettre à votre père. (écris - écrivez - écrit)

9 - Youssef demande à son père de .... avec ses amies.
(sors - sort – sortir)

10 - La mère demande .. Nermin … faire la salade.(à - un - de)
11 - Malak demande .... stylo .... Nermin. (à - un - de)
12 - Sami, Ali, … de la classe. (sortent - sors - sortez)
13 - Sami et Ali … de la classe. (sortent - sors - sortez)
14 - Tu dois … attention. (fais - fait - faire)
15 - Il faut bien ……. (écoute - écoutes - écouter)
16 - Rana, ……. vite. (marche - marches - marchent)
17 - Mes enfants, ne .. pas ce film. (regarde - regardez - regardes)
18 - Basma, …. tes devoirs. (finis - finit - finissez)
19 - Amir …. le dîner. (prend - prends - prendre)
20 - Nermin, … la télévision. (éteins - éteint - éteignez)
21 - Hend, … ton attention s'il te plait. (concentre - concentres)
22 - … bien que je suis désolé. (croit - croyez - croyiez)
23 - … lui la porte s'il te plait. (ouvre - ouvres - ouvrez)
24 - …, sinon tu seras en retard. (dépêche - dépêche toi - te dépêches)
25 - Les enfants, ….. - nous. (attend - attends - attendez)
26 - Le bus arrive, …. - y vite. (va - vas - aller)
27 - Il n'y a plus de fruits, … - en tout de suite sil te plait. (achète - achètes - achetez)

Le futur proche : المستقبل القريب

يتكون المستقبل القريب من تصريف فعل (aller) في زمن المضارع و يليه مصدر الفعل الأساسي للجملة و معنى هذا الزمن أن الفعل سيقع بعد فترة قصيرة.

Je	vais	partir	Nous	allons	partir
Tu	vas	partir	Vous	allez	partir
Il	va	partir	Ils	vont	partir
Elle	va	partir	Elles	vont	partir

ملاحظات :

١ - لا يوجد أي شواذ في المستقبل القريب .
٢ - فعل (aller) هو فعل مساعد يترجم بمعنى سوف .
٣ - استخدام هذا الزمن لحدث يقع بعد مدة قصيرة .
٤ - عند النفي نضع الفعل المساعد (aller) بين طرفي النفي .

EX. Je ne vais pas partir.

٥ - عند الاستفهام نقدم الفعل المساعد على الفاعل .

EX. Vas – tu partir ?

Exercices

A – Mettez au futur proche :-

Aujourd'hui	Demain
1 - Je commence à 8 h.	………………………………………
2 - Je déjeune à midi.	………………………………………
3 - Je viens en retard.	………………………………………
4 - Je fais un tour au Caire.	………………………………………
5 - Je finis mon travail.	………………………………………
6 - Je vais au cinéma.	………………………………………
7 - Je prends l'avion pour Paris.	………………………………………

B – Complète comme dans l'exemple :-

Elle entre dans un restaurant,	elle va manger.
1 - Il ………………………. cinéma,	il …………………………………………
2 - Nous ……………………. club,	nous ………………………………………
3 - Tu …………………… magasin,	tu …………………………………………
4 - J' ………………………… cafe,	je …………………………………………
5 - Nous ……………………. gare,	vous ………………………………………
6 - Elle ……………… pharmacie,	elle ………………………………………
7 - Nous ………………… stade,	nous ………………………………………

Le futur simple : المستقبل البسيط

يتكون المستقبل البسيط من الفعل في المصدر + نهايات المستقبل البسيط التالية :

الضمير	je	tu	il / elle	nous	vous	ils / elles
النهاية	ai	as	a	ons	ez	ont

Exemples

	Parler	Rappeler	Finir	Partir	Lire	Cueillir	Avoir
Je	parlerai	rappellerai	finirai	partirai	lirai	cueillerai	aurai
Tu	parleras	rappelleras	finiras	partiras	liras	cueilleras	auras
Il/elle	parlera	rappellera	finira	partira	lira	cueillera	aura
Nous	parlerons	rappellerons	finirons	partirons	lirons	cueillerons	aurons
Vous	Parlerez	rappellerez	finirez	partirez	lirez	cueillerez	aurez
Ils/elles	parleront	rappelleront	finiront	partiront	liront	cueilleront	auront
	المجموعة الأولى		الثانية	المجموعة الثالثة			

ملاحظات على المستقبل البسيط

1 - نهايات المستقبل البسيط واحدة لا تتغير لكل أفعال المجموعات الثلاثة

2 - أفعال المجموعة الأولى التي تنتهي (eler / eter) يتم تضعيف حرف (l / t) قبل إضافة النهايات .

3 - أفعال المجموعة الأولى التي تنتهي (yer) تحول إلى (ier) ثم نضيف النهايات

4 - أفعال المجموعة الثالثة التي تنتهي (re) يتم حذف حرف (e) ثم نضيف النهايات .
5 - الفعل (cueillir) بمعنى يقطف و الفعل (accueillir) بمعنى يستقبل يتم تحويل (ir) إلى (er)
6 - الأفعال الشواذ يتم استبدال الفعل الأصلي بمصدر جديد و لابد من حفظ هذه الأفعال جيداً .

المعنى	المصدر الجديد	الفعل الأصلي
يستطيع	pourr + النهايات	pouvoir
يريد	voudr + النهايات	vouloir
يأتي	viendr + النهايات	venir
يصبح	deviendr + النهايات	devenir
يعود	reviendr + النهايات	revenir
يمسك	tiendr + النهايات	tenir
يجلس	s'assier + النهايات	S'asseoir
ستمطر	il pleuvra	pleuvoir
سيجب	il faudra	falloir

المعنى	المصدر الجديد	الفعل الأصلي
يكون	ser + النهايات	être
يملك	aur + النهايات	avoir
يعرف	saur + النهايات	savoir
يذهب	ir + النهايات	aller
يعمل	fer + النهايات	faire
يجب	devr + النهايات	devoir
يستقبل	recevr + النهايات	recevoir
يرى	verr + النهايات	voir
يرسل	enverr + النهايات	envoyer

7 - <u>يستخدم المستقبل للتعبير عن حدث سيقع في المستقبل.</u>

Ex: Demain, je visiterai les pyramides avec mes parents.

8 - <u>الكلمات الدالة على المستقبل.</u>

demain (غداً)
dans + مدة زمنية (في خلال)
prochainement (قريباً)
ce soir (هذا المساء)
après demain (بعد غد)
prochain (القادم)
J'espère que (أتمنى أن)
bientôt (قريباً)

Exercices

A – Commence par le mot entre parenthèses :-

1 - J'organise une fête. (Le jeudi prochain, …)
► ……………………………………………………………………
2 - Nous visitons les pyramides. (Dans une semaine, ….)
► ……………………………………………………………………
3 - Samira va au club. (Le vendredi prochain, …..)
► ……………………………………………………………………
4 - J'ai pris le déjeuner à 14h. (Demain, ….)
► ……………………………………………………………………
5 - Farid a accueilli Jean à l'aéroport. (Ce soir, …..)
► ……………………………………………………………………
6 - Mon père vient de Paris. (Bientôt, …..)
► ……………………………………………………………………
7 - Jaques finit ses travaux. (Après demain, ….)
► ……………………………………………………………………
8 - Il pleut fort. (Demain, …..)
► ……………………………………………………………………

9 - J'envoie une lettre à Robert. **(La semaine prochaine, ….)**

► ……………………………………………………………………………………

10 - Je suis à Paris depuis 4 jours. **(Dans 4 jours, ….)**

► ……………………………………………………………………………………

11 - Le météorologiste prévoit un beau temps. **(Demain, ….)**

► ……………………………………………………………………………………

12 - J'ai cueilli cette fleur pour Racha. **(Demain, …..)**

► ……………………………………………………………………………………

13 - Nous payons par chèque bancaire. **(La fois prochaine ….)**

► ……………………………………………………………………………………

14 - Nous éteignons la T.V. à minuit. **(Demain, ….)**

► ……………………………………………………………………………………

15 - Nous commençons les examens. **(Dans une semaine, ….)**

► ……………………………………………………………………………………

16 - Nous recevons les invités. **(Demain, …..)**

► ……………………………………………………………………………………

17 - J'ai une bonne nouvelle. **(Prochainement, …..)**

► ……………………………………………………………………………………

18 - Je vous vois au cinéma. **(Demain soir, …..)**

► ……………………………………………………………………………………

B – Choisis la réponse juste : -

1 - Demain, tu … au Caire . **(va aller – ira – iras)**
2 - Demain, je … à 8h. **(va partir – partirai – pars)**
3 - Demain, il y …un match à la T.V **(a – aura – sera)**
4 - Demain, mon ami … à Louxor. **(iras – irai – ira)**
5 - Demain, Ali … le devoir . **(fais – fait – fera)**
6 - Demain, J'… à l'école. **(vais – irai – vas aller)**
7 - Demain, nous … avec nos parents. **(sortons - sortir - sortirons)**
8 - Demain, ils … congé . **(vont – vont avoir – va avoir)**
9 - Demain, Nabila nous …un gros gâteau. **(serons – irons – fera)**
10 - Demain, Sami … ses amis. **(voit - verra - inviteras)**
11 - Demain, Nahla va … une fête. **(organise - organiser - organisera)**
12 - Demain, Heba … son ami. **(renontre - rencontrera - rencontrerai)**
13 - Demain, Ghada … son anniversaire. **(fêter - vas fêter - fêtera)**
14 - Demain, Youssef … les fleurs. **(cueille - cueillera - cueilleras)**
15 - Si la pluie revient, je n'…. pas les plantes. **(assoser - arroserai - arrosera)**
16 - D'ici, elles … la mer. **(verra - verrons - verront)**

17 - Cette route est trop dangereuse à vélo, vous lui … de la prendre.
(interdire - interdites - interdirez)

18 - Si vous faites du sport, vous ……. en bonne santé.
(êtes - serai - serez)

19 - Nous … de bonnes notes avec ses exercices.
(obtiennent - obtenir - obtiendrons)

20 - L’année prochaine, tu … un jeune universitaire.
(deviens - devient - deviendras)

21 - Demain, nous … les oranges. (cueillerons - cueillent - cueille)

22 - A 15 heures, nous vous … à votre rendez-vous.
(conduirez - conduirons - conduisent)

23 - Demain, les voisins … aux Etats-Unis. (vont – irons - iront)

24 - Si le temps s'améliore, nous … dehors. (irons - iront - allons)

25 - Nous ne … que de l'eau. (boirons - boiront - boire)

26 - Demain, je me … au Musée des arts. (rends - rendrai - rendras)

27 - Demain,Vous…un colis par la poste. (recevrez-recevez -reçoivent)

28 - Demain, je vous … (téléphonerai - téléphonerez - téléphone)

29 - Le jeudi prochain, toute la classe … les cahiers d’exerxices.
(apportera - apporteront - apporterez)

30 - Si tu as faim, …. un casse - croûte. (prend - prends - prendras)

Le passé composé : الماضي المركب

يتكون الماضي المركب من المساعد (être) أو (avoir) في المضارع + اسم المفعول (le participe passé).

جملة الماضي المركب تكون على الترتيب التالي

5	4	3	2	1
التبعية	اسم المفعول	الفعل المساعد	الفاعل	كلمة تدل على الماضي

1 - الكلمات الدالة على الماضي

- ► passé / e الماضي
- ► en + سنة ماضية (2000)
- ► avant-hier أول أمس
- ► il y a + مدة زمنية منذ
- ► hier أمس
- ► dernier / ère الماضي

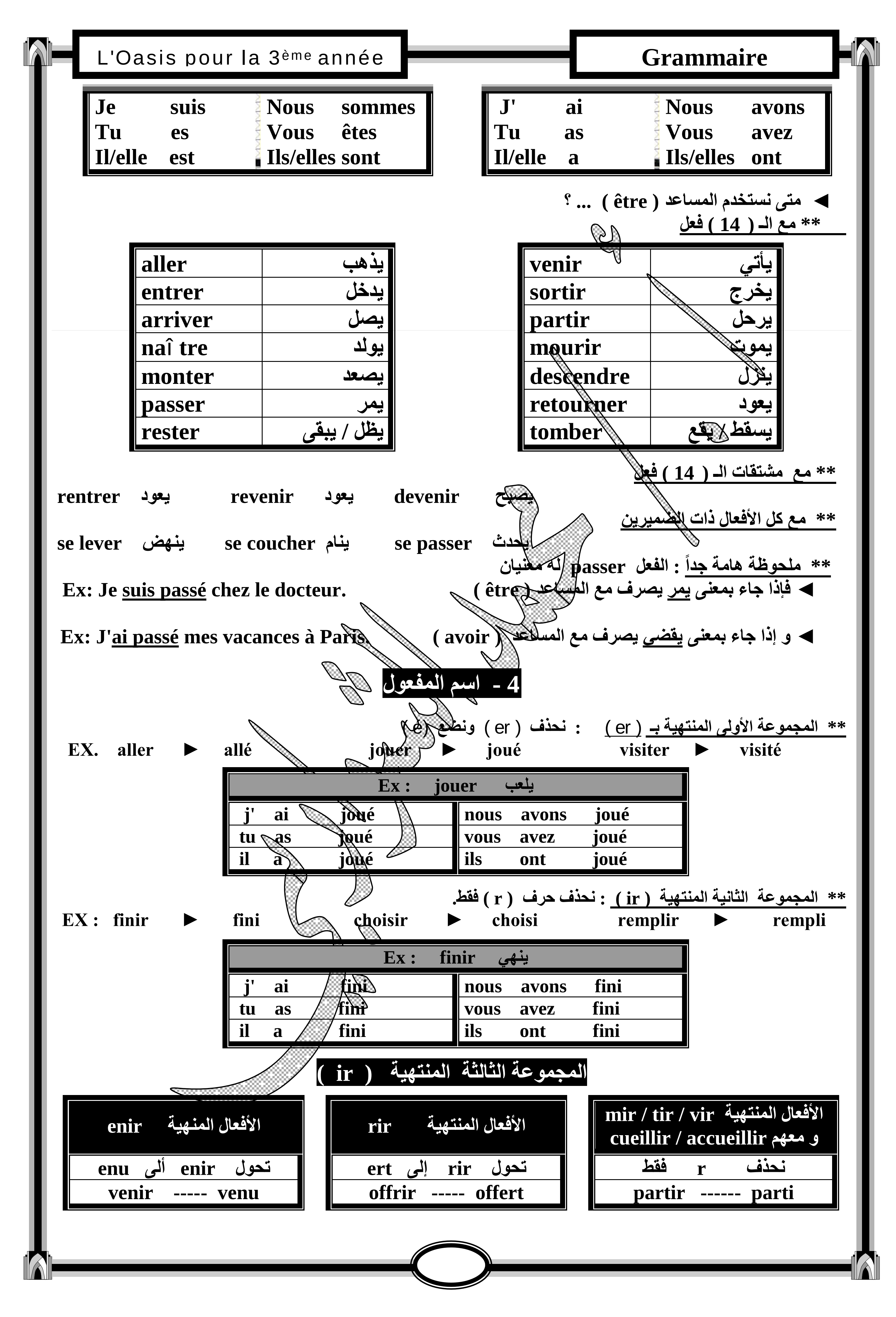
2 - الفاعل

سبق دراسة الفاعل و علمنا أنه إما أن يكون اسم أو يكون ضمير

3 - الفعل المساعد

◄ تصريف الفعل المساعد في زمن المضارع

avoir يملك	être يكون



Je	suis	Nous	sommes
Tu	es	Vous	êtes
Il/elle	est	Ils/elles	sont

J'	ai	Nous	avons
Tu	as	Vous	avez
Il/elle	a	Ils/elles	ont

◄ متى نستخدم المساعد (être) ... ؟

** مع الـ (14) فعل

venir	يأتي
sortir	يخرج
partir	يرحل
mourir	يموت
descendre	ينزل
retourner	يعود
tomber	يسقط / يقع

aller	يذهب
entrer	يدخل
arriver	يصل
naî tre	يولد
monter	يصعد
passer	يمر
rester	يظل / يبقى

** مع مشتقات الـ (14) فعل

rentrer يعود　　revenir يعود　　devenir يصبح

** مع كل الأفعال ذات الضميرين

se lever ينهض　　se coucher ينام　　se passer يحدث

** ملحوظة هامة جداً : الفعل passer له معنيان

◄ فإذا جاء بمعنى يمر يصرف مع المساعد (être)

Ex: Je suis passé chez le docteur.

◄ و إذا جاء بمعنى يقضي يصرف مع المساعد (avoir)

Ex: J'ai passé mes vacances à Paris.

4 - اسم المفعول

** المجموعة الأولى المنتهية بـ (er) : نحذف (er) ونضع (é)

EX. aller ► allé　　jouer ► joué　　visiter ► visité

Ex : jouer يلعب					
j'	ai	joué	nous	avons	joué
tu	as	joué	vous	avez	joué
il	a	joué	ils	ont	joué

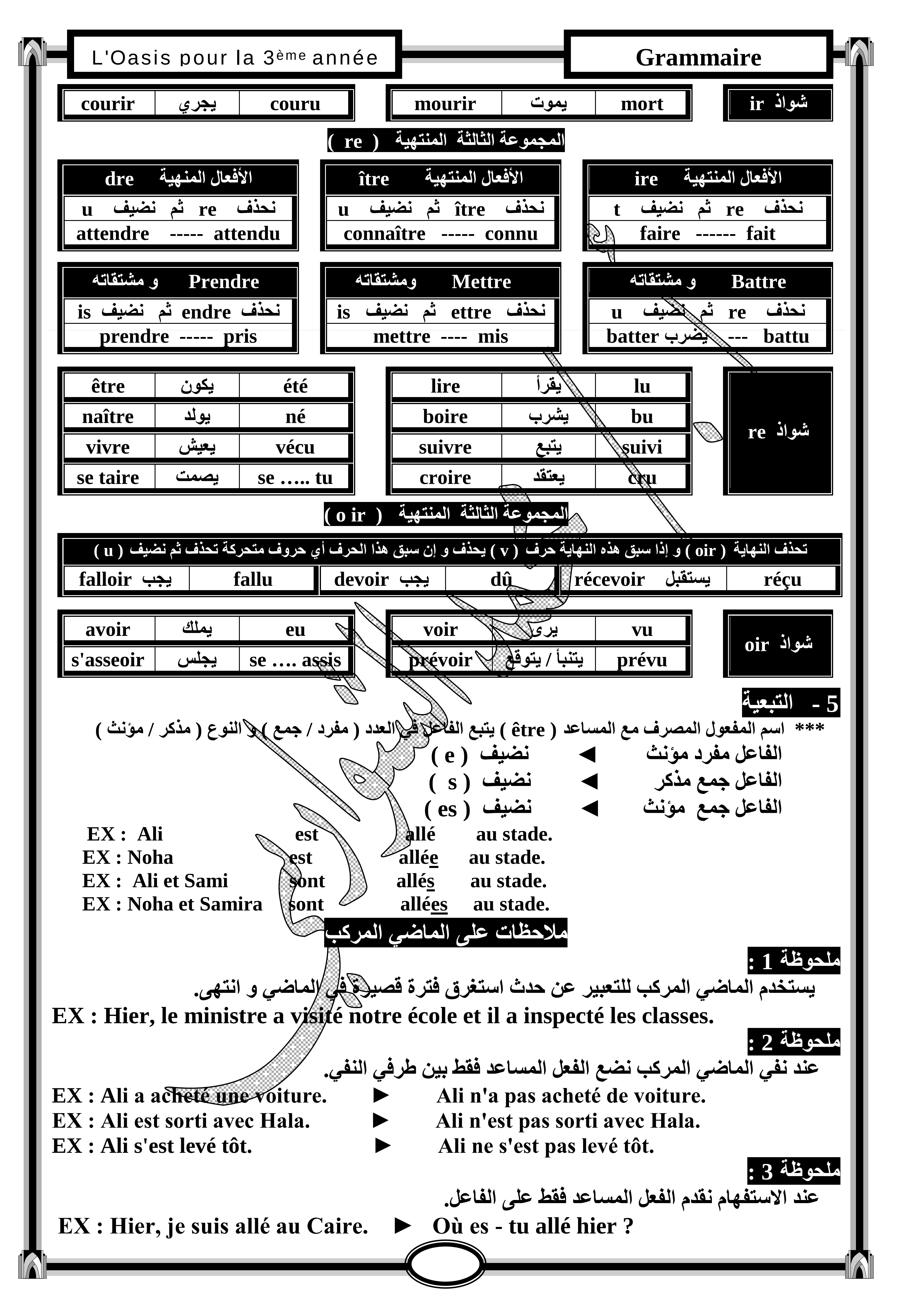
** المجموعة الثانية المنتهية (ir) : نحذف حرف (r) فقط.

EX : finir ► fini　　choisir ► choisi　　remplir ► rempli

Ex : finir ينهي					
j'	ai	fini	nous	avons	fini
tu	as	fini	vous	avez	fini
il	a	fini	ils	ont	fini

المجموعة الثالثة المنتهية (ir)

الأفعال المنتهية mir / tir / vir و معهم cueillir / accueillir	الأفعال المنتهية rir	الأفعال المنهية enir
نحذف r فقط	تحول rir إلى ert	تحول enir ألى enu
partir ------ parti	offrir ----- offert	venir ----- venu



شواذ ir		
mourir	يموت	mort
courir	يجري	couru

المجموعة الثالثة المنتهية (re)

الأفعال المنتهية ire	الأفعال المنتهية ître	الأفعال المنهية dre
نحذف re ثم نضيف t	نحذف ître ثم نضيف u	نحذف re ثم نضيف u
faire ------ fait	connaître ----- connu	attendre ----- attendu

Battre و مشتقاته	Mettre ومشتقاته	Prendre و مشتقاته
نحذف re ثم نضيف u	نحذف ettre ثم نضيف is	نحذف endre ثم نضيف is
batter يضرب --- battu	mettre ---- mis	prendre ----- pris

شواذ re		
lire	يقرأ	lu
boire	يشرب	bu
suivre	يتبع	suivi
croire	يعتقد	cru
être	يكون	été
naître	يولد	né
vivre	يعيش	vécu
se taire	يصمت	se ….. tu

المجموعة الثالثة المنتهية (o ir)

تحذف النهاية (oir) و إذا سبق هذه النهاية حرف (v) يحذف و إن سبق هذا الحرف أي حروف متحركة تحذف ثم نضيف (u)

récevoir يستقبل	réçu
devoir يجب	dû
falloir يجب	fallu

شواذ oir		
voir	يرى	vu
prévoir	يتنبأ / يتوقع	prévu
avoir	يملك	eu
s'asseoir	يجلس	se …. assis

5 - التبعية

*** اسم المفعول المصرف مع المساعد (être) يتبع الفاعل في العدد (مفرد / جمع) و النوع (مذكر / مؤنث)

الفاعل مفرد مؤنث ◄ نضيف (e)

الفاعل جمع مذكر ◄ نضيف (s)

الفاعل جمع مؤنث ◄ نضيف (es)

EX : Ali est allé au stade.
EX : Noha est allé<u>e</u> au stade.
EX : Ali et Sami sont allé<u>s</u> au stade.
EX : Noha et Samira sont allé<u>es</u> au stade.

ملاحظات على الماضي المركب

ملحوظة 1 :

يستخدم الماضي المركب للتعبير عن حدث استغرق فترة قصيرة في الماضي و انتهى.

EX : Hier, le ministre a visité notre école et il a inspecté les classes.

ملحوظة 2 :

عند نفي الماضي المركب نضع الفعل المساعد فقط بين طرفي النفي.

EX : Ali a acheté une voiture. ► Ali n'a pas acheté de voiture.
EX : Ali est sorti avec Hala. ► Ali n'est pas sorti avec Hala.
EX : Ali s'est levé tôt. ► Ali ne s'est pas levé tôt.

ملحوظة 3 :

عند الاستفهام نقدم الفعل المساعد فقط على الفاعل.

EX : Hier, je suis allé au Caire. ► Où es - tu allé hier ?

ملحوظة 4 :

عند السؤال بـ (combine de) أو (quell) في الماضي المركب نضع تبعية اسم المفعول مع المساعد (avoir) حسب الاسم الواقع بعدها بشرط أم يكون مفعول مباشر.

►► Combien de / quel + (مفعول مباشر) اسم معدود + avoir الفاعل + الفعل المساعد + اسم المفعول به تبعية .

EX: Combien de robes as - tu achetées ?

EX : Coimbien de touristes ont visité l'Egypte en 2010 ?

EX : En combien de minutes as - tu fini ce devoir ?

ملحوظة 5 :

لتتابع الأحداث في الماضي نستخدم

D'abord أولاً … ensuite بعد ذلك

EX: Le ministre a d'abord rencontré le directeur, ensuite, il a prononcé un discours.

Puis ثم

EX: Le ministre rencontré le directeur, puis, il a prononcé un discours.

Avant de + مصدر (قبل أن)

EX: Le ministre a rencontré le directeur avant de prononcer un discours.

Exercices

A – Commence les phrases suivantes par Hier, … :-

1 - Les filles écoutent la T.V.
► ……………………………………………………………………

2 - Sami fait son devoir.
► ……………………………………………………………………

3 - Mon père prendra le petit dejeuner avant de sortir.
► ……………………………………………………………………

4 - Je verrai le film au cinéma.
► ……………………………………………………………………

5 - On passe chez Sami à 10h .
► ……………………………………………………………………

6 - Ce match a lieu au stade du Caire .
► ……………………………………………………………………

7 - Jaques accueillera Adel à l'aéroport.
► ……………………………………………………………………

8 - Amr dit à ses amis de se lever tôt.
► ……………………………………………………………………

9 - Nous viendrons de Paris dans 3 jours.
► ....
10 - Nermin arrive à l'école à l'heure.
► ....
11 - L'année prochaine, tous mes amis iront à la faculté .
► ....
12 - Le professeur explique bien cette leçon.
► ....
13 - Les élèves comprennent bien cette leçon.
► ....
14 - Je vais finir ce devoir dans une heure.
► ....
15 - Je passerai la soirée avec mes amis.
► ....
16 - Les garçons mangent beaucoup de fruits.
► ....
17 - J'ai mis mes vêtements. Je suis allé au club. (d'abord - ensuite)
► ....
18 - J'ai d'abord fait le devoir, ensuite j'ai regardé la T.V. (avant de)
► ....

B – Choisis la réponse juste : -

1 - Ali a … une lettre à Mona. (écris - écrit - écrite)
2 - Mona a …. du gâteau. (fait - fait - faite)
3 - Sami est …. parti pour Alex. (part - parti - partie)
4 - Hend est …. à midi. (sort - sorti - sortie)
5 - Amira …. née en 1995. (es - est - a)
6 - Nous …. joué au club. (avons - sommes - allons)
7 - Elles …. répondu aux questions. (sont - vont - ont)
8 - Ils … finir ce travail dans une heure. (sont - vont - ont)
9 - Ils ont réfléchi … répondre. (puis - avant - avant de)
10 - Samira Moussa est … en 1934. (né - née - nait)
11 - Hier, la pluie …. tombé fort. (a - es - est)
12 - Taha Hussein est … au Caire. (meurt - morte - mort)
13 - Avant - hier , elle est ……. Au club. (allé - allée - aller)
14 - On achète un billet .... prendre le train. (avant de - d'abord - puis)
15 - Il ...... répondu à ma lettre. (a - va - est)
16 - Hier, on ...... regagné le Caire. (a - va - est)
17 - Hier, on ...... revenu (retourné) au Caire. (a - va - est)

18 - Combien de villes as - tu .... ? (visité - visités - visitées)
19 - Combien de villes ont .... ? (participé - participés - participées)
20 - Combiens d'enfants sont ..... à Assiout ? (meurt - mort - morts)
21 - Hier, Adel .... passé chez le médecin. (a - es - est)
22 - Hier, Nabil .... passé la soirée au cinéma. (a - es - est)
23 - Hier, Sami .... passé des radios. (a - es - est)
24 - Hier, un film comique....... passé au Cinéma - Paris. (a - es - est)
25 - Abo Treika .... passé un joueur mondial. (a - es - est)
26 - Abo Treika ..... passé le ballon à Barakat. (a - es - est)
27 - Ce beau moment ...... passé vite. (a - es - est)
28 - Adel .... passé ses examens. (a - es - est)
29 - Mes filles, vous étes … au club ? (allé - allés - allées)
30 - Nous … regardé un beau film. (sommes - avons - allons)
31 - J'ai … ce climat glacial. (fui - fuit - fuis)
32 - Sali a …. Sone amie française. (acueilli - acueillie - accueille)
33 - Aya a …. Son déjeuner. (prend - prise - pris)
34 - J'ai fait le devoir, .. j'ai regardé la T.V. (puis - avant de - ensuite)
35 - Elle est … experte en chimie. (devenu - devenue - devient)
36 - Nous avons … 1 km ce matin. (cru - couru - court)
37 - Les pommes que j'ai … sont juteuses. (cueilli - cueillis - cueillies)

L'imparfait الماضى المستمر / الناقص

**** خطوات تصريف الفعل في الماضي المستمر**

1 - يتم تصرف الفعل في زمن المضارع مع الضمير (nous) .
2 - نحذف الضمير (nous) و النهاية (ons) الموجودة في آخر الفعل.
3 - نضيف نهايات الماضي المستمر التالية..

je	tu	il / elle / on	nous	vous	ils / elles
ais	ais	ait	ions	iez	aient

EXEMPLES

Parler يتحدث	Finir ينهي	Faire يعمل	Etre يكون
n. parlons	n. finissons	n. faisons	n. sommes (شاذ)
je parlais	je finissais	je faisais	j' étais
tu parlais	tu finissais	tu faisais	tu étais
il parlait	il finissait	il faisait	il était
nous parlions	nous finissions	nous faisions	nous étions
vous parliez	vous finissiez	vous faisiez	vous étiez
ils parlaient	ils finissaient	ils faisaient	ils étaient

Etudier : étudiais - étudiais - étudiait - étudiions – étudiiez – étudiaient
Manger : mangeais - mangeais - mangeait - mangions - mangiez – mangeaient

Commencer : commençais - commençais - commençait
commencions - commenciez - commençaient

falloir يجب (شاذ)	il fallait	pleuvoir تمطر (شاذ)	il pleuvait

**** استخدام الماضي المستمر :-**

1 - لوصف حدث تم في الماضي و انتهى (وصف حالة الطقس / و صف الحالة الصحية).
EX: Hier, il faisait froid et il pleuvait toute la nuit.

2 - للتعبير عن عادة في الماضي و انتهت.
EX: J'écoutais de la musique il y a quelques années.

3 - للتعبير عن حدث استغرق فترة طويلة في الماضي و انتهى.
EX: L'année passée, j'étais en première année secondaire.

4 - إذا جاء حدثان بالجملة : فالحدث الذي استغرق فترة طويلة يصرف في الماضي المستمر و الحدث الذي استغرق فترة قصيرة يصرف في الماضي المركب و ذلك غالباً يكون مع الكلمات التالية ....

ماضي مركب	+	pendant que car / parce que qui au moment où	أثناء ما لأن الذي في اللحظة التي	+	ماضي مستمر

ماضي مركب / ماضي مستمر + quand عندما + ماضي مركب / ماضي مستمر

EX: Le directeur est entré en classe pendant que le professeur expliquait la leçon.
EX: J'ai visité Ali qui était malade.
EX: Quand le professeur est arrivé, les élèves faisaient du bruit.

Le passé récent الماضي القريب

التكوين : يتكون الماضي القريب من :
تصرف فعل (venir) في المضارع + (de) + فعل الجملة الأساسي في المصدر.

Exemples	
Je viens de manger.	Nous venons d' allumer la télévision.
Tu viens de lui téléphoner.	Vous venez de visiter votre oncle.
Il vient de faire le devoir.	Ils viennent d' écouter la météo.
Elle vient de sortir.	Elles viennent de dormir.

الاستخدام : يعبر الماضي القريب عن حدث تم و انتهي قبل زمن الكلام مباشرة.

Le plus - que - parfait الماضي التام

التكوين : يتكون الماضي التام من تصريف فعل(être) أو (avoir) في زمن الماضي المستمر + اسم المفعول.

هل تذكر : أن الماضي المركب يتكون من تصريف فعل(être) أو (avoir) في زمن المضارع + اسم المفعول.

لاحظ الأمثلة التالية

jouer يلعب	
Passé composé	Plus - que parfait

sortir يخرج	
Passé composé	Plus - que parfait

j'	ai	joué	j'	avais	joué
tu	as	joué	tu	avais	joué
il	a	joué	il	avait	joué
elle	a	joué	elle	avait	joué
nous	avons	joué	nous	avions	joué
vous	avez	joué	vous	aviez	joué
ils	ont	joué	ils	avaient	joué
elles	ont	joué	elles	avaient	joué

je	suis	sorti	j'	étais	sorti
tu	es	sorti	tu	étais	sorti
il	est	sorti	il	était	sorti
elle	est	sortie	elle	était	sortie
nous	sommes	sortis	nous	étions	sortis
vous	êtes	sortis	vous	étiez	sortis
ils	sont	sortis	ils	étaient	sortis
elles	sont	sorties	elles	étaient	sorties

هل لاحظت :

1 - الاختلاف بين الماضي المركب و الماضي التام هو في الفعل المساعد فقط.
** في الماضي المركب يكون الفعل المساعد في زمن المضارع.
** في الماضي التام يكون الفعل المساعد في زمن الماضي المستمر.

2 - الأفعال التي تصرف مع المساعد (être) هي :
** ال 14 فعل ** مشتقات ال 14 فعل ** كل الأفعال ذات الضميرين

3 - التبعية في الماضي التام تكون أيضاً مع المساعد (être) فقط كما في الماضي المركب.

4 - اسم المفعول يشتق كما تعلمنا في الماضي المركب و نفس الشواذ كما في الماضي المركب.

استخدام الماضي التام :

** يستخدم الماضي التام للتعبير عن حدث ماضي سابق لحدث الماضي المركب.

Ex: Le train qui avait quitté la gare a heurté une voiture.

Ex: Quand je suis arrivé à la maison, mon père avait pris le déjeuner.

Exercices

A – Fais comme indiqué :-

1- Pendant que la mère prépare le repas, le père entre. (Hier, ….)
► ……………………………………………………………………………

2- Ahmed reste à la maison parce qu'il est malade. (Avant-hier, …)
► ……………………………………………………………………………

3- Au moment où le professeur explique la leçon, la cloche sonne. (Hier, ..)
► ……………………………………………………………………………

4- Quand il arrive, la pluie tombe. (La semaine passée, …)
► ……………………………………………………………………………

5- Quand je sors, il fait beau. (Il y a quelques jours, ….)
► ……………………………………………………………………………

6 - J'étudie la géologie à l'université. (L'année passée ……..)
► ……………………………………………………………………………

7 - Je vais au club. (L'année passée, chaque jeudi, …..)
► ……………………………………………………………………………

8 - Je vais au club. (Le jeudi passé, …..)
► ……………………………………………………………………………

9 - L'Egypte vient d'inaugurer la 40e édition de la foire du livre.

(Commence par Le mois denier, …)
► ……………………………………………………………………………
10 - La foire se tiendra au Caire. (Commence par En janvier dernier, …)
► ……………………………………………………………………………
11 - Veux - tu prendre du café avec moi ? (complète la réponse)
► Non merci, ……………………………………………………………………………
12 - Est - ce que je peux parler à Nabil ? (complète la réponse)
► Excusez - moi, ……………………………………………………………………………
13 - Le match aura lieu au stade du Caire. (Commence par Hier, …)
► ……………………………………………………………………………
14 - Ahmed qui (aller) à Paris, (visiter) le Louvre. (corrige les verbes)
► ……………………………………………………………………………
15 - Hier, je (visiter) Nader qui (être) malade. (corrige les verbes)
► ……………………………………………………………………………
16 - Ce soir, mes parents vont revenir de Rome. (Mets au plus - que parfai)
► ……………………………………………………………………………
17 - Mes sœurs étaient parties pour Alex. (Dans quelques jours, …)
► ……………………………………………………………………………
18 - Quand je (arriver) à la maison, mon père (prendre) le déjeuner.
► ……………………………………………………………………………
19 - Elle ….. passée nous voir au centre - ville. (complète)
► ……………………………………………………………………………

Les pronoms personnels الضمائر الشخصية

تنقسم الضمائر الشخصية إلى قسمين :-

1 - ضمائر الفاعل : و هي (je - tu - il - elle - nous - vous - ils - elles - on)

EX: <u>Ali</u> rencontre son ami au stade. ► <u>Il</u> rencontre son ami au stade.
EX: <u>Sami et moi</u> allons au lycée. ► <u>Nous</u> allons au lycée.

2 - ضمائر المفعول : و هي موضوع دراستنا في هذا الدرس و المفعول كما نعلم ينقسم إلى نوعين :-

** مفعول مباشر ◄ الذي لا يسبقه حرف جر.
** مفعول غير مباشر ◄ الذي يسبقه حرف جر.

أولاً : المفعول المباشر

مفعول مباشر (معرف) و يكون مسبوق بـ		مفعول مباشر (نكرة) و يكون مسبوق بـ	
أداة معرفة	le / la / l' / les	أداة نكرة	Un / une / des
صفة إشارة	ce / cet / cette / ces	أداة تجزئة	du / de la / de l' / des
صفة ملكية	mon / ton / son / ……	عدد	1 / 2 / 3 / …..
يكون اسم علم	Ali / Mona / …..	ظرف كمية	beaucoup de / peu de

أ - الضمائر التي تحل محل المفعول المباشر المعرف :-

► (le) يحل محل مفعول مباشر معرف مفرد مذكر

EX: Je vois Hani. ► Je le vois.
EX: Samir regarde le film. ► Samir le regarde.

► (la) يحل محل مفعول مباشر معرف مفرد مؤنث

EX: Je rencontrerai Hoda au club. ► Je la rencontrerai au club.
EX: Samira conduit cette voiture. ► Samira la conduit.

► (l') يحل محل مفعول مباشر مفرد بنوعيه (مذكر / مؤنث) أمام فعل يبدأ بحرف متحرك

EX: La mère aime sa fille. ► La mère l' aime.
EX: J'envoie ce colis à Rome. ► Je l' envoie à Rome.

► (les) يحل محل مفعول مباشر جمع بنوعيه (مذكر / مؤنث)

EX: J'apprends les langues étrangères. ► Je les apprends.
EX: Le professeur corrige les cahiers des élèves. ► Le professeur les corrige.

Attention

الضمائر (le / la / l' / les) كلها تحل محل اسم غائب أما ضمائر المتكلم المباشر فهي (me / nous) و ضمائر المخاطب المباشر هي (te / vous) .

EX: Le professeur me punira. EX: Le père nous conduira au jardin.
EX: Je te verrai demain au club. EX: Je vous invite à mon anniversaire.

مكان الضمير الشخصي

1 - إذا كان بالجملة فعل واحد مصرف مثل (المضارع / المستقبل البسيط) يكتب الضمير قبل الفعل مباشرة.

EX: Je fais le devoir. ► Je le fais.
EX: Je ferai le devoir. ► Je le ferai.

2 - إذا كان بالجملة فعلين أحدهما مصرف و الآخر في المصدر مثل (المستقبل القريب) يكتب الضمير قبل المصدر.

EX: Je vais faire le devoir. ► Je vais le faire.

3 - إذا كان بالجملة فعلين مصرفين مثل (الماضي المركب) يكتب الضمير قبل الفعل المساعد (الأول المصرف).

EX: J'ai fait le devoir. ► Je l'ai fait.

4 - إذا كانت الجملة أمرية مثبتة يكتب الضمير بعد الفعل و نضع بين الفعل و الضمير (-).

EX: Fais le devoir. ► Fais - le.

5 - إذا كانت الجملة أمرية منفية يكتب الضمير قبل الفعل و (الضمير + الفعل) بين طرفي النفي.

EX: Ne fais pas le devoir. ► Ne le fais pas.

ملاحظة هامة جداً

**إذا سبق ضمير مفعول مباشر معرف اسم مفعول مصرف مع المساعد (avoir) فإنه يتبع المفعول في العدد و النوع.
بمعنى أنه يأخذ تبعية اسم المفعول مع المساعد (avoir) و التبعية تكون حسب الاسم الذي يعود عليه الضمير.

ملحوظة هامة	تبعية + اسم مفعول + الفعل المساعد avoir + ضمير مفعول مباشر معرف + فاعل ◄◄

EX: J'ai fait le devoir. ► Je l'ai fait
EX: J'ai écrit la lettre. ► Je l'ai écrite.
EX: J'ai corrigé les cahiers. ► Je les ai corrigés.
EX: J'ai offert ces fleurs. ► Je les ai offertes.

****

المفعول المباشر النكرة

ب - الضمير الذي يحل محل المفعول المباشر النكرة هو ضمير واحد فقط (en) مفرد (بنوعيه) و جمع (بنوعيه).

EX 1: As - tu un stylo ?
► oui, j'en ai un. ► Non, je n'en ai pas.

EX 2: Samia a des frères ?
► Oui, Samia en a. ► Non, Samia n'en a pas.

EX 3: Est - ce que tu manges des fruits ?
► Oui, j'en mange. ► Non, je n'en mange pas.

EX 4: J'ai 3 frères, et toi ?
► Moi aussi, j'en ai 3. ► Moi, je n'en ai pas.

EX 5: Est - ce que tu as beaucoup d'argent ?
► Oui, j'en ai beaucoup. ► Non, je n'en ai pas.

EX 6: Mange de la viande !
► Manges - en ! ► N'en mange pas !

EX 7: Quand est - ce que ton père est venu de Paris ?
► Il en est venu hier.

** ملاحظات على الضمير (en)

1 - أداتي النكرة (un / une) تكتبان مع الضمير (en) في الجملة المثبتة و تحذفان في الجملة المنفية (مثال 1).
2 - أداة النكرة (des) تحذف سواء في الإثبات أو في النفي (مثال2).
3 - أدوات التجزئة كلها تحذف في الإثبات و النفي. (مثال 3).
4 - العدد يكتب في الإثبات و يحذف في النفي (مثال 4).
5 - ظرف الكمية فقط بدون (de) يكتب في الإثبات و يحذف في النفي (مثال 5).
6 - في الجملة الأمرية المثبتة يعاد كتابة حرف (s)المحذوف مع الضمير (tu) و لا يكتب عند النفي (مثال 6).
7 - اسم المكان المسبوق بحرف الجر (de) يأخذ الضمير الشخصي (en) (مثال 7).

ثانياً : المفعول غير المباشر

ينقسم المفعول غير المباشر إلى نوعين ** عاقل ** غير عاقل

****

أ - المفعول غير المباشر العاقل

مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر يحذف	مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر لا يحذف
حروف الجر التي تحذف	حروف الجر التي لا تحذف
à / au / à la / à l' / aux	Chez / par / avec / pour / de / devant / ….

** الضمائر التى تحل محل المفعول غير المباشر العاقل المسبوق بحرف جر يحذف :-

► (lui) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر يحذف مفرد بنوعيه (مذكر / مؤنث)

EX: Je téléphone à mon père. ► Je lui téléphone.
EX: Sohir écrit à sa mère. ► Sohir lui écrit.

► (leur) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر يحذف جمع بنوعيه (مذكر / مؤنث)

EX: Le professeur demande aux élèves de se lever.
► Le professeur leur demande de se lever.
EX: Malak a offert des fleurs à ses parents.
► Malak leur a offert des fleurs.

Attention

الضميران (lui / leur) كليهما يحل محل اسم غائب أما ضمائر المتكلم غير المباشر العاقل المسبوق بحرف جر يحذف فهي (me / nous) و ضمائر المخاطب هي (te / vous) .

EX: Le professeur me donnera le bulletin scolaire demain.
EX: Le père nous a offert des cadeaux à l'occasion de notre succès.
EX: Je te téléphonerai demain à 20h.

****

**** الضمائر التى تحل محل المفعول غير المباشر العاقل المسبوق بحرف جر لا يحذف:-**

► (lui) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر لا يحذف مفرد مذكر

EX: Noha va chez son oncle. ► Noha va chez lui.

► (elle) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر لا يحذف مفرد مؤنث

EX: Nermin va au cinéma avec Malak. ► Nermin va au cinéma avec elle.

► (eux) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر لا يحذف جمع مذكر

EX: Ce cadeau est pour mes grands parents. ► Ce cadeau est pour eux.

► (elles) يحل محل مفعول غير مباشر عاقل مسبوق بحرف جر لا يحذف جمع مؤنث

EX: Je sors avec mes sœurs. ► Je sors avec elles.

Attention

الضمائر (lui / elle / eux / elles) كلها تحل محل اسم غائب أما ضمائر المتكلم غير المباشر العاقل المسبوق بحرف جر لا يحذف فهي (moi / nous) و ضمائر المخاطب هي (toi / vous) .

EX: Tu viens avec moi ? **EX: Tu sera content avec nous.**

EX: Prends ton frère avec toi. **EX: Prenez vos sandwichs avec vous.**

ب - المفعول غير المباشر غير العاقل

و هو إما أن يكون (اسم مكان) أو (اسم معنوي)

و يحل محله ضمير واحد فقط للمفرد (بنوعيه) و للجمع (بنوعيه) و هو الضمير (y) .

EX1 : Mon père travaille à Paris. ► Mon père y travaille.

EX2 : Je réponds aux questions. ► J'y réponds.

EX3 : Va au lycée !

► vas - y ! ► N'y va pas !

EX4 : Iras - tu au club ?

► Oui, j'irai. ► Non, je n'irai pas.

EX5 : Il y a des élèves en classe ?

► Oui, il y a des élèves. ► Non, il n'y a pas d'élèves.

ملاحظات على الضمير (y)

1 - في الجملة الأمرية المثبتة يعاد كتابة حرف (s) المحذوف مع الضمير (tu) و لا يكتب عند النفي (مثال 3).

2 - لا يستخدم الضمير (y) في حالتين أثنتين

** مع فعل (aller) في زمن المستقبل البسيط (مثال 4).

** مع التعبير (il y a) (مثال 5).

****

حـــالـــــة خـــاصـــــة

الأفعال

Penser à يفكر في	tenir à يتمسك بـ	faire attention à ينتبه لـ	
s'intéresser à يهتم بـ	s'adresser à يخاطب	se présenter à يتقدم لـ	être à يكون لـ

الأصل فيها أن حرف الجر (à) حرف جر يحذف أما إذا جاء بعدها اسم عاقل فلا يحذف حرف الجر و يأتي الضمير الشخصي بعده و نستخدم الضمائر (lui / elle / eux / elles) .

EX: Adel s'intéresse à sa petite sœur. ► Adel s'intéresse à elle.

EX: La femme tient à son mari. ► La femme tient à lui.

****

و أخيراً : ترتيب الضمائر الشخصية

إذا جاء بالجملة مفعولين و أردنا استبدال المفعولين بالضمائر الشخصية فلابد من إتباع الترتيب التالي :-

1	2	3	4	5	6
je nous tu vous il ils elle elles	me te nous vous	le la l' les	lui leur	y	en

EX: Le professeur explique la leçon aux élèves. ► Il la leur explique.

EX:Je regarde le film au cinéma. ► Je le y regarde.

EX: J'offrirai un cadeau à ma mère. ► Je lui en offrirai un.

EX: J'ai donné ma gomme à Ali. ► Je la lui ai donnée.

EX: Je vais écrire une lettre à mes parents. ► Je vais leur en écrire une.

EX: Donne - moi de l'orange. ► Donne m' en.

Les pronoms Personnels

<table>
<tr><td colspan="5">ضمائر المفعول</td></tr>
<tr><td colspan="3">المفعول غير المباشر</td><td colspan="2">المفعول المباشر</td></tr>
<tr><td>غير عاقل</td><td colspan="2">عاقل</td><td>نكرة</td><td>معرف</td></tr>
<tr><td>يدل على
1 – مكان
2 – اسم معنوي</td><td>مسبوق بحرف جر لا يحذف
par - pour
de - chez .....</td><td>مسبوق بحرف جر يحذف
à - au - à la
à l' - aux</td><td rowspan="2">مسبوق بما يلي :
* أداة نكرة
* أداة تجزئة
* ظرف كمية
* عدد</td><td rowspan="2">مسبوق بما يلي :
* أداة معرفة
* صفة إشارة
* صفة ملكية
* يكون اسم علم</td></tr>
<tr><td>الضمير المستخدم</td><td>الضمائر المستخدمة</td><td>الضمائر المستخدمة</td></tr>
<tr><td>y</td><td>Lui / elle / eux / elles</td><td>Lui - leur</td><td>الضمير المستخدم</td><td>الضمائر المستخدمة</td></tr>
</table>

Le - la - l´ - les

ملحوظة هامة : عند استخدام ضمير مفعول مباشر معرف في زمن الماضي المركب يراعى إضافة تبعية اسم المفعول مع المساعد avoir و تكون حسب الاسم الذي يعود علية الضمير.



ضمائر المتكلم
me - nous

ضمائر المخاطب
te - vous

en

ملاحظات هامة

1 – أداتي النكرة un– و العدد و ظرف une الكمية يكتبو في الاثبات و يحذفو في النفي بينما أداة النكرة des و التجزئة كلها تحذف في الاثبات و النفي.

2 – يكتب حرف الـ s المحذوف مع الضمير tu في حالة الاثبات فقط.

3 – المكان المسبوق بحرف الجر de يحل محله الضمير en .

ملحوظة هامة

الأفعال التالية

Penser à	يفكر في
Tenir à	يتمسك بـ
S'adresser à	يخاطب
S'intresser à	يهتم بـ
être à	يكون لـ
Faire attention à	ينتبه ل
Se presenter à	يتقدم لـ

إذا جاء بعدهم اسم عاقل يعتبر حرف الجر à حرف جر لا يحذف و نعوض بالضمائر

Lui / elle / eux / elles

ملحوظة هامة

يكتب حرف الـ s المحذوف مع الضمير tu في حالة الاثبات فقط.

** لا يستخدم الضمير y في الحالات التالية:

= مع فعل aller في زمن المستقبل البسيط.

= مع التعبير . Il y a



مكان الضمير
قبل الفعل الواحد
قبل المصدر
قبل الفعل المساعد في الماضي المركب
بعد الأمر المثبت
قبل الأمر المنفي

ضمائر المتكلم	
حرف جر يحذف	حرف جر لا يحذف
me - nous	moi - nous

ضمائر المخاطب	
حرف جر يحذف	حرف جر لا يحذف
te - vous	toi - vous



Exercices

A – Remplace les mots soulignés par un pronom personnel :-

1 - Je regarde le match à la T.V.

► ……………………………………………………………………………………..

2 - J'écrirai cette lettre à Rami.

► ……………………………………………………………………………………..

3 - Je vais offrir ces cadeaux à mes parents.

► ……………………………………………………………………………………..

4 - Les enfants ont allés au jardin avec leur mère.

► ……………………………………………………………………………………..

5 - Nous aimons visiter L'Egypte chaque année.

► ……………………………………………………………………………………..

6 - Nous avons reçu les invités au salon.

► ……………………………………………………………………………………..

7 - Je veux aller chez le mécanicien pour réparer la voiture.

► ……………………………………………………………………………………..

8 - Je vais écrire à mes amis.

▶ ……………………………………………………………………………………

9 - Elle achète un grand sac à son fils.

▶ ……………………………………………………………………………………

10 - Ne donnez pas les animaux à manger.

▶ ……………………………………………………………………………………

11 - Vous pouvez répondre aux étudiants.

▶ ……………………………………………………………………………………

12 - Samir écrit la lettre à ses amis français.

▶ ……………………………………………………………………………………

13 - Vous allez faire ce voyage dans une heure.

▶ ……………………………………………………………………………………

14 - Mes amis ont visité les pyramides.

▶ ……………………………………………………………………………………

15 - Le professeur a corrigé nos cahiers.

▶ ……………………………………………………………………………………

16 - Nous passons les vacances à Louxor.

▶ ……………………………………………………………………………………

17 - J’ai visité Madona à l’hôpital.

▶ ……………………………………………………………………………………

18 - Nous avons mangé beaucoup de viande.

▶ ……………………………………………………………………………………

19 - Ils vont visiter leurs amis malades à l'hôpital.

▶ ……………………………………………………………………………………

20 - Tu vas téléphoner à ton ami pour la fête.

▶ ……………………………………………………………………………………

21 - Les élèves vont à la bibliothèque pour lire.

▶ ……………………………………………………………………………………

22 - Nous avons acheté beaucoup de romans.

▶ ……………………………………………………………………………………

23 - Les enfants ont allés au jardin avec leur mère.

▶ ……………………………………………………………………………………

24 - Nous sommes allés à Paris .

▶ ……………………………………………………………………………………

25 - Les élèves parlent de leurs professeurs.

▶ ……………………………………………………………………………………

26 - Sameh cherche son amie française à l’aéroport..

▶ ……………………………………………………………………………………

27 - La mère achète une grande poupée à son fille.

▶ ……………………………………………………………………………………

28 - Tous les élèves pensent à leurs examens.

► ……………………………………………………………………………………

29 - La femme pense à ses enfants.

► ……………………………………………………………………………………

30 - Je vais passer mes vacances à Haurgada.

► ……………………………………………………………………………………

31 - Samir a écrit la lettre à ses amis français.

► ……………………………………………………………………………………

32 - Tu vas regarder le match au stade ?

► **Oui,** ………………………………………………………………………………

33 - Il a obéi à son père ?

► **Non,** ………………………………………………………………………………

34 - Elle a fait ses devoirs ?

► **Oui,** ………………………………………………………………………………

35 - Penses-tu aux malheureux ?

► **Oui,** ………………………………………………………………………………

36 - Est-il sorti avec ses sœurs ?

► **Non,** ………………………………………………………………………………

37 - Il va donner les clés aux touristes ?

► **Oui,** ………………………………………………………………………………

38 - Est – ce qu'il t'a donné la clé de la voiture ?

► **Oui,** ………………………………………………………………………………

39 - Je t'invite à mon anniversaire.

► ……………………………………………………………………………………

40 - Le ministre a reçu les responsables.

► ……………………………………………………………………………………

41 - Va acheter trois kilos de tomates.

► ……………………………………………………………………………………

42 - Nous avons encore de l'argent.

► ……………………………………………………………………………………

43 - Le chauffeur a brûlé un feu rouge.

► ……………………………………………………………………………………

44 - Cet exercice parait compliqué aux élèves.

► ……………………………………………………………………………………

45 - Il accompagne ses amis à la campagne.

► ……………………………………………………………………………………

46 - La conférence s'est tenue au Caire.

► ……………………………………………………………………………………

47 - Je voudrais prendre une tasse de thé.

► ……………………………………………………………………………………

48 - Le président a assisté à la cérémonie.

► ……………………………………………………………………………………………..

49 - Il faut répondre aux questions.

► ……………………………………………………………………………………………..

50 - Je vais téléphoner aux parents.

► ……………………………………………………………………………………………..

51 - Mon ami a besoin de ce livre.

► ……………………………………………………………………………………………..

52 - Viens faire les devoirs avec moi.

► ……………………………………………………………………………………………..

53 - Je ne comprends rien à l'écriture chinoise.

► ……………………………………………………………………………………………..

54 - Est – ce que le médecin soigne les malades ?

► Oui, ……………………………………………………………………………………..

55 - Est – ce que vous me dites la vérité ?

► Oui, ……………………………………………………………………………………..

56 - Vous êtes allés chez votre tante ?

► Non, ……………………………………………………………………………………..

57 - Vous pouvez répondre aux étudiants ?

► Oui, ……………………………………………………………………………………..

58 - Envoie cette lettre à ton cousin.

► ……………………………………………………………………………………………..

B – Choisis la réponse juste :-

1 - Ces livres, je vais ……. lire dans une semaine. (le - les - leur)

2 - Voilà les élèves, le professeur …. a félicités. (le - les - leur)

3 - Le devoir, je ne … ai pas fait. (le - lui - l')

4 - Mona, je … rencontrerai demain. (le - la - lui)

5 - Mona, je … téléphonerai demain. (le - la - lui)

6 - Cette lettre, je … ai écrite à Ali. (la - l' - lui)

7 - Ali, je … ai écrit cette lettre. (la - l' - lui)

8 - Ces élèves, je vais … offrir des cadeaux. (les - lui - leur)

9 - Cet enfant, son père … cherche à la gare. (le - la - lui)

10 - Cette enfant, son père … cherche à la gare. (le - la - lui)

11 - Cet enfant, je … envoie du chocolat. (le - l' - lui)

12 - Ces films, je les ai … tous. (regardé - regardés - regardées)

13 - Cette révolution, j' … ai participé. (la - l' - y)

14 - Mes parents, je sortirai avec … (eux - leur - elles)

15 - Racha, je m'intéresse toujours à ….. (lui - elle - la)

16 - Ce gâteau, donne - …. …. (moi en - en moi - m'en)

17 - Je vais … … une. (la lui - le lui - lui en)

18 - Attends - ……. ce soir. (moi - toi - m')
19 - Ne …… attends pas ce soir. (moi - toi - m')
20 - Lève - …….. tôt demain. (me - te - toi)
21 - Tu vas rencontrer Mona? Non, je vais ….. téléphoner. (le - la - lui)
22 - Adel …… a mangé deux. (les - leur - en)
23 - La citadelle, Samia …… a visitée l'année passée. (l' - en - y)
24 - La citadelle, Samia …… est allée l'année passée. (l' - en - y)
25 - Je suis sortie le soir, papa m' a … (puni - punie - punir)
26 - Je suis sorti le soir, papa m' a … (puni - punie - punir)
27 - Je suis allée à Paris, mon fils m'a …… une lettre. (écrit - écrite - écrire)
28 - Ces questions, Mon fils ….. a répondu. (les - y - leur)
29 - Cette fleur, je vais …… donner à Nermin. (la - y - lui)
30 - Nermin, je vais ……. donner cette fleur. (la - y - lui)
31 - Mes parents, je vais ……. offrir ce cadeau. (les - leur - en)
32 - Viens - tu avec …… au cinéma ? (me - moi - toi)
33 - Mes parents, je ……. obéis toujours. (y - les - leur)
34 - Mes parents, je ……. cherche à la gare. (y - les - leur)
35 - Nermin, je pense toujours à ……… (elle - lui - la)
36 - Ce problème, mon père ……… pense toujours. (elle - en - y)
37 - La langue chinoise, je n' ……. Comprends rien. (en - y - la)

Les pronoms relatifs ضمائر الوصل

qui / que / où / dont

**** شروط استخدام ضمائر الوصل :-**

1 - لابد من وجود جملتين بهما كلمة مكررة.
2 - لابد و أن يكتب ضمير الوصل بعد الكلمة التي تعود عليه مباشرة.
3 - إذا كانت الكلمة المكررة في الجملة الثانية تقع .....

◄ **فاعل** (عاقل / غير عاقل) (اسم / أو أحد الضمائر (il - elle - ils - elles
نربط بـ (qui) بمعنى (الذي / التي / الذين / اللاتي)

EX: Je vois les touristes. Ces touristes vont au musée.
► Je vois les touristes qui vont au musée.

EX: Naguib Mahfouz a écrit la trilogie. Elle se compose de trois parties.
► Naguib Mahfouz a écrit la trilogie qui se compose de trois parties.

EX: Taha Hussein était aveugle. Il était le doyen de la littérature arabe.
► Taha Hussein qui était le doyen de la littérature arabe était aveugle.

****

◄ **مفعول مباشر** (عاقل / غير عاقل) (اسم أو أحد ضمائر المفعول المباشر المعرف (le - la - l' - les
نربط بـ (que) أو (qu') بمعني (الذي / التي / الذين / اللاتي).

EX: Je lis le journal. Mon père achète ce journal.
► Je lis le journal que mon père achète.

EX: Le prix Nobel est un grand honneur. Naguib Mahfouz a reçu ce prix en 1988.
► Le prix Nobel que Naguib Mahfouz a reçu en 1988 est un grand honneur.
EX: Ce film est intéressant. Je l'ai regardé 3 fois.
► Ce film que j'ai regardé 3 fois est intéressant.
EX: Cette robe est très chic. Mon père a acheté cette robe de Paris.
► Cette robe que mon père a achetée de paris est très chic.

****

◄ مفعول غير مباشر (غالباً يكون اسم مكان / أو الضمير الشخصي y)

نربط بـ (où) بمعنى (حيث)

EX: C'est le Caire. Mon oncle vit au Caire.
► C'est le Caire où mon oncle vit.
EX: Alex. donne sur la mer méditerranée. Ahmed Zowil a étudié à Alex.
► Alex. où Ahmed Zowil a étudié donne sur la mer méditerranée.
EX: Voilà Paris. J'y ai passé une semaine.
► Voilà Paris où j'ai passé une semaine.

****

◄ مفعول مسبوق بحرف الجر (de) ◄ اسم مضاف مسبوق (de) ◄ الضمير الشخصي (en)

◄ اسم مسبوق بصفة ملكية (son / sa / ses / leur / leurs)

نربط بـ (dont) بمعنى (الذي / التي)

EX: C'est l'histoire. Je t' ai parlé de cette histoire.
► C'est l'histoire dont je t'ai parlé.
EX: Sami veut être médecin. Le père de Sami (son père) est ingénieur.
► Sami dont le père est ingénieur veut être médecin.
EX: Cette robe est très chic. J'en ai besoin pour la fête.
► Cette robe dont j'ai besoin pour la fête est très chic.

ملاحظات هامة

1 - موقع الكلمة في الجملة الثانية هو الذي يحدد نوع الضمير المستخدم كما رأينا في الأمثلة السابقة.

2 - موقع الكلمة في الجملة الأولى هو الذي يحدد طريقة الحل.

◄ فإذا كانت الكلمة الموجودة بالجملة الأولى تقع في آخرها فنحذف الكلمة المكررة في الجملة الثانية و النقطة الفاصلة
بين الجملتين و نضع مكانهما ضمير الوصل فقط.

EX: J'aime le français. Il est facile.
► J'aime le français qui est facile.

◄ أما إذا كانت الكلمة الموجودة بالجملة الأولى تقع في أولها فلابد من إتباع الترتيب التالي

►► فاعل الجملة الأولى + ضمير الوصل + باقي الجملة الثانية + باقي الجملة الأولى

EX: Le français est une langue étrangère. Il est facile.
► Le français qui est facile est une langue étrangère.

3 - مع ضمير الوصل (que) : إذا جاء بعده فعل في الماضي المركب مصرف مع المساعد (avoir)
فلابد من إضافة تبعية اسم المفعول و تكون التبعية حسب الاسم الواقع قبل ضمير الوصل مباشرة.

EX: Cette robe est très chic. J'ai acheté cette robe de Paris.
► Cette robe que j'ai achetée de Paris est très chic.

4 - بالنسبة للمفعول العاقل غير المباشر (المسبوق بحرف جر) نربط بـ (qui + حرف الجر)

Ex: C'est Ali. Je vais envoyer ces fleurs à Ali.
► C'est Ali à qui je vais envoyer ces fleurs.

Ex : Voilà Mona. Je sors avec Mona chaque jeudi.
► Voilà Mona avec qui je sors chaque jeudi.
Ex : Ma fille a réussi. J'acheterai ce cadeau pour ma fille.
► Ma fille pour qui j'acheterai ce cadeau a réussi.



A – Relie les deux phrases par un pronom relatif :-

1 - La mère est dans la cuisine. Elle prépare une tarte.
► ……………………………………………………………………………………..
2 - Je souhaite visiter Paris. J'ai fait mes études à Paris.
► ……………………………………………………………………………………..
3 - Nadi a un stylo rouge. J'ai besoin de ce stylo.
► ……………………………………………………………………………………..
4 - Le livre des jours raconte la vie de Taha Hussein. On a traduit ce livre en persan.
► ……………………………………………………………………………………..
5 - Charm El Cheikh est aimable. Nous allons à Charm El Cheikh chaque année.
► ……………………………………………………………………………………..
6 - Ces leçons étaient longues. J'ai écrit ces leçons en 3 heures.
► ……………………………………………………………………………………..
7 - C'est le premier élève . Le professeur est fier de cet élève.
► ……………………………………………………………………………………..
8 - Voilà la bibliotheque. Ses portes sont ouvertes toute la semaine.
► ……………………………………………………………………………………..
9 - Je vois mes amis. Ces amis (ils) vont au cinéma.
► ……………………………………………………………………………………..
10 - Je vois mes amis . Mon père les salue.
► ……………………………………………………………………………………..
11 - Cette fille est grande. Elle va à l'école.
► ……………………………………………………………………………………..
12 - Il a acheté la chemise . Il a choisi cette chemise hier.
► ……………………………………………………………………………………..
13 - J'aime manger dans ce restaurant. Il est moins cher.
► ……………………………………………………………………………………..
14 - Voilà le roman . je parle de ce roman .
► ……………………………………………………………………………………..
15 - Nous allons au stade . nous jouons dans ce stade .
► ……………………………………………………………………………………..
16 - La villa a un joli jardin , dans cette villa nous habitons.

▶ ……………………………………………………………………………………………..
17 - Maman préfère ces fruits , elle achète beaucoup de ces fruits .
▶ ……………………………………………………………………………………………..
18 - J'ai acheté un cadeau. J'offrirai ce cadeau à ma mère.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
19 - Nous allons à Alexandrie. Nous passons un mois à Alexandrie.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
20 - Voici le mécanicien. Ce mécanicien a réparé notre voiture.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
21 - Nous avons un beau salon. Nous recevons les invites dans ces salon.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
22 - Ils ont acheté des cahiers. Ils écriront l'exercice dans ces cahiers.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
23 - la voiture est nouvelle. J'ai acheté cette voiture hier.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
24 - Voilà le village. Taha Hussein est né dans ce village.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
25 - Le musée se trouve à Guiza. Ce musée raconte l'époque des pharaons.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
26 - Cette édition est rare. J'ai besoin de cette édition.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
27 - L'hôtel donne sur le Nil. Nous y descendons depuis une semaine.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
28 - Ce film est intéressant. Il mérite le prix d'Oscar.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
29 - La leçon est compliquée. Le professeur va la répéter .
▶ ……………………………………………………………………………………………..
30 - Ces robes sont chic. Ma sœur en a réservé deux .
▶ ……………………………………………………………………………………………..
31 - La gondole est belle. La gondole passe.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
32 - La gondole est belle. Je filme la gondole.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
33 – La gondole est belle. Je te parle de cette gondole.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
34 - La fille passe. Elle est grosse.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
35 - Elle mange un gâteau. Il est énorme.
▶ ……………………………………………………………………………………………..
36 - Le bus est vide. Il arrive.

► ………………………………………………………………………………………

37 – Rania est en retard. Je l'attends depuis une heure.

► ………………………………………………………………………………………

38 - II fait des gâteaux. Ils sont délicieux.

► ………………………………………………………………………………………

39 - C'est Marwa. Je pense toujours à Marwa.

► ………………………………………………………………………………………

40 - C'est Ahmed. Je m'intéresse toujours à lui.

► ………………………………………………………………………………………

41 - Mon oncle a un champ. Je vais chez mon oncle chaque jeudi.

► ………………………………………………………………………………………

42 - J'admire cette fille. Je me présente à elle.

► ………………………………………………………………………………………

43 - Mon père est en France. Je lui écris chaque mois.

► ………………………………………………………………………………………

44 - C'est l'Egypte. Elle donne sur deux mers.

► ………………………………………………………………………………………

45 - C'est l'Egypte. Je l'aime beaucoup.

► ………………………………………………………………………………………

46 - C'est l'Egypte. J'y passe mes vacances.

► ………………………………………………………………………………………

B – Complète avec un pronom relatif : -

1 - C'est Adel ……… organisera la fête ce soir.
2 - C'est le professeur ……… nous explique les leçons de français.
3 - Le costume ……… tu as prêté à Ali est très chic.
4 - Le club ……… je pratique mon sport préféré est très loin.
5 - Le dictionnaire ……… J'ai besoin coûte 120 L.E.
6 - La voiture ……… Je vais acheter est 4x4.
7 - La robe ……… est noire est belle et à la mode.
8 - Samira ……… vous accueille est une hôtesse.
9 - Hani ……… le père est comptable a réussi.
10 - Le village……… je passe les vacances donne sur le Nil.
11 - Le championnat …… l'Egypte organise a lieu au pieds des pyramides.
12 - Naguib Mahfouz ….. a obtenu le prix Nobel est mort en 2006.
13 - Le dictionnaire …… je cherche les mots difficiles est très utile.
14 - Le joueur ……… a marque le but est le capitaine de l'équipe.
15 - Voilà les romans ……… vous m'avez prêtés.
16 - Le professeur ……… nous enseigne est le meilleur.
17 - Le professeur ……… nous respectons est le meilleur.

18 - Le livre ……… je lis est intéressant.
19 - Je lis un livre ……… est intéressant.
20 - Il fait des gâteaux ……… sont délicieux.
21 - Les gâteaux ……… il fait sont délicieux.
22 - Elle peint des tableaux ……… sont très beaux.
23 - Les tableaux ……… Samir peint sont très beaux.
24 - Nous faisons des exercices ……… sont difficiles.
25 - Les exercices ……… nous faisons sont difficiles.
26 - Les exercices ……… nous pensons sont difficiles.
27 - Louxor ……… je suis né se trouve en Haute - Egypte.
28 - Louxor ……… j'ai visité se trouve en Haute - Egypte.
29 - Louxor ……… je t'ai parlé se trouve en Haute - Egypte.
30 - Louxor ……… se trouve en Haute - Egypte est une belle ville.
31 - Prête - moi la robe ……… tu portait hier.
32 - Voilà Jean ……… a fait du bruit.
33 - Voilà Jean ……… j'ai visité hier.
34 - Voilà Jean ……… j'ai téléphoné hier.
35 - C'est la fille ……… je vais offrir ces fleurs.
36 - C'est mon oncle ……… je vais chaque vendredi.
37 - C'est toi ……… je cherche depuis longtemps.
38 - C'est toi ……… je pense toujours.

Le participe présent اسم الفاعل

تكوين اسم الفاعل :

*** يصرف الفعل في المضارع مع الضمير (nous).
*** نحذف الضمير (nous) و النهاية (ons).
*** نضيف النهاية (ant).
*** دائماً يسبق اسم الفاعل بحرف الجر (en).

المصدر	المعنى	تصريف المضارع	اسم الفاعل
parler	يتحدث	nous parlons	en parlant
finir	ينهي	nous finissons	en finissant
lire	يقرأ	nous lisons	en lisant
faire	يفعل	nous faisons	en faisant
écrire	يكتب	nous écrivons	en écrivant
conduire	يقود	nous conduisons	en conduisant

أفعال شاذة

être يكون	avoir يملك	savoir يعرف
en étant	en ayant	en sachant

استخدام اسم الفاعل (و كيفية السؤال عنه فى الامتحان)

*** يستخدم اسم الفاعل لربط جملتين زمنهما واحد (مضارع / مستقبل / ماضي) و فاعلهما واحد.
*** تكتب الجملة الأولى كما هي و نحذف فاعل الجملة الثانية و فعلها المساعد إن وجد.
*** فعل الجملة الثانية الأساسي يتحول إلى صيغة اسم الفاعل.
*** إذا وجد رابط زمني بين الجملتين يحذف (et / en même temps / pendant que / quand / .) .

EX: Je fais le devoir et en même temps j'écoute de la musique.

**** <u>Relie les deux phrases par en</u> ** <u>utilise le participe présent</u> ** <u>forme le gérondif</u>**

► Je fais le devoir en écoutant de la musique.

EXERCICE

1 - Tu ne dois pas insulter un ami , tu lui parles.
► ....

2 - J'ai envoyé un télégramme à un ami , j' allais à la maison.
► ....

3 - Il a rencontré son cousin. Il prenait un taxi.
► ....

4 - Ils crient pendant qu' ils jouent.
► ....

5 - Je bois un thé et en même temps je fais mes devoirs.
► ....

6 - Le directeur sera présent à la fête scolaire et il va prononcer un discours.
► ....

7 - Samir regarde les devantures des magasins quand il rentre de l'école.
► ....

8 - Tu regardes le feuilleton et en même temps tu manges.
► ....

La négation النفي

1 - لنفي الجملة يتم وضع الفعل بين طرفي النفي (ne.............. pas) إذا كان الفعل يبدأ بحرف ساكن .

EX. Je <u>me lève</u> tôt. ---------- Je <u>ne me lève pas</u> tôt.

2 - و يوضع الفعل بين (n' .... pas) إذا كان الفعل يبدأ بحرف متحرك.

EX. Mon père <u>arrivera</u> demain d'Assouan.
Mon père <u>n'arrivera pas</u> demain d'Assouan.

3 - يتم تحويل أدوات النكرة (un / une / des) و أدوات التجزئة (du / de la / de l' / des) إلى (de / d') عند النفي ما عدا مع فعل (être) تبقى أدوات النكرة والتجزئة كما هي دون تحويل.

EX. Sami a <u>un</u> cahier. ------- Sami n'a pas <u>de</u> cahier.
EX. Sami est <u>un</u> élève sérieux. -------- Sami n'est pas <u>un</u> élève sérieux.

4 - في المستقبل القريب و الماضي المركب نضع الفعل المساعد (الأول المصرف) بين طرفي النفي.

EX. Sami va visiter le sphinx. -------- Sami ne va pas visiter le sphinx.
EX. Sami a visité le sphinx. -------- Sami n'a pas visité le sphinx.

5 - عند نفي المصدر يأتي طرفي النفي متتاليين قبل المصدر.

EX. Je te consille de visiter le sphinx. ---- Je te conseille de ne pas visiter le sphinx.

6 - عند الاستثناء نستبدل (pas) ب (que) ليكن طرفي النفي (ne ……. que)

EX. Je n'aime que le français. أنا لا أحب إلا الفرنساوي

7 - (النفي المتعدد).
و شكل جملته المثبتة كالتالي :-

►►► الفاعل + الفعل + المفعول الأول + المفعول الثاني.

و عند النفي يكون شكل الجملة كالتالي :-

►►► الفاعل + ne / n' + الفعل + ni + المفعول الأول + ni + المفعول الثاني.

و حالات التعدد هي :-

*** فعلين في المصدر معطوفين بعد فعل مصرف.

EX: Tu sais lire et écrire ? ► Non, je ne sais ni lire ni écrire.

*** صفتين معطوفتين.

EX: Ce film est beau et intéressant. ► Ce film n'est ni beau ni intéressant.

*** اسمين معطوفين.

EX: Tu aimes le football ou le tennis ? ► Non, je n'aime ni le football ni le tennis.
EX: Tu as un frère et une sœur ? ► Non, je n'ai ni frère ni sœur.
EX: Tu manges du gâteau ou des fruits ? ► Non, je ne mange ni gâteau ni fruits.

ملحوظة : لاحظ أن أدوات النكرة (un / une / des) و أدوات التجزئة (du / de la / de l' / des) تحذف تماماً من الجملة عند النفي المتعدد إلا في حالتين اثنتين :-

** مع فعل être

EX: C'est un examen ou un exercice ? ► Non, ce n'est ni un examen ni un exercice.

** إذا جاء فعلين في المصدر و بعد كل فعل أداة نكرة أو تجزئة.

EX: Tu veux manger un casse – croûte ou prendre du café ?
► Non, je ne veux ni manger un casse croûte ni prendre du café.

8 عند وجود كلمة Quelqu'un أو السؤال ب Qui ننفي بكلمة Personne .

► Quelqu'un + الفعل ? = Non, personne + ne + الفعل.
Ex: Quelqu'un parle ? ------ Non,Personne ne parle.

► الفاعل + الفعل + quelqu'un ? = Non, الفاعل + ne + الفعل + personne.
Ex: Tu vois quelqu'un sur la route ? ------ Non, je ne vois personne sur la route.

► الفاعل + الفعل + حرف جر + quelqu'un ? = Non, الفاعل + ne + الفعل + حرف الجر personne.
Ex: Tu parles à quelqu'un ? ------ Non, je ne parle à personne.

► Qui + الفعل ? = personne + ne + الفعل.
Ex: Qui fait le devoir ? ------ Personne ne fait le devoir.

► Qui + الفعل + الفاعل ? = الفاعل + ne + الفعل + personne.
Ex: Qui rencontres - tu au stade ? ------ Je ne rencontre personne au stade.

► حرف جر + qui + الفعل + الفاعل ? = الفاعل + ne + الفعل + حرف الجر + personne.
Ex: Avec qui sors - tu ? ------ Je ne sors avec personne.

9 عند وجود كلمة Quelque chose أو السؤال ب Quoi / Que / Qu'est - ce qui ننفي بكلمة rien .

► Quelque chose + الفعل ? = Non, rien + ne + الفعل.

Ex: Quelque chose se casse ? ------ Non,rien ne se casse.

► الفاعل + الفعل + quelque chose ? = Non, الفاعل + ne + الفعل + rien.

Ex: Tu vois quelque chose dans ce sac ? ------ Non, je ne vois rien dans ce sac.

► الفاعل + الفعل + حرف جر + quelque chose ? = Non, الفاعل + ne + الفعل + حرف الجر rien.

Ex: Tu penses à quelque chose ? ------ Non, je ne pense à rien.

► Qu'est - ce qui (فاعل غير عاقل) + الفعل ? = Rien + ne + الفعل.

Ex: Qu'est - ce qui se passe ? ------ Rien ne se passe.

► Qu'est – ce que (مفعول مباشر غير عاقل) + الفاعل + الفعل ? = الفاعل + ne + الفعل + rien.

Ex: Qu'est - ce que tu manges ? ------ Je ne mange rien.

► الفاعل + الفعل + quoi (مفعول مباشر غير عاقل) ? = الفاعل + ne + الفعل + rien.

Ex: Tu manges quoi ? ------ Je ne mange rien.

► حرف جر + quoi + الفعل + الفاعل ? = الفاعل + ne + الفعل + حرف الجر + rien.

Ex: A quoi penses - tu ? ------ Je ne pense à rien.

10 **عند وجود إحدى الكلمات التالية**

toujours	souvent	quelquefois	Parfois
دائماً	غالباً	أحياناً	أحياناً

. jamais ننفي بكلمة Quand أو السؤال ب

Ex: Tu prends toujours le dîner ? ------ Non, je ne prends jamais le dîner.
Ex: Tu dors souvent tard ? ------ Non, je ne dors jamais tard.
Ex: Tu sors quelquefois le soir ? ------ Non, je ne sors jamais le soir.
Ex: Tu penses parfois à l'avenir ? ------ Non,je ne pense jamais à l'avenir.
Ex: Quand es - tu allée au cinéma ? ------ Je ne suis jamais allée au cinéma.

11 **عند وجود كلمة encore (ما زال) ننفي بكلمة plus ne …….. (لم يعد) .**

Ex: Etes – vous encore en première année ?
------ Non,nous ne sommes plus en première année.

12 **عند وجود كلمة déjà (من قبل) ننفي بكلمة pas encore (ليس بعد).**

Ex: As - tu déjà visité les pyramides ? ------ Non, je ne les ai pas encore visitées.



A – Réponds par « Non, ……. « :-

1 - Est-ce que tu travailles parfois dans ta chambre ?
► ……………………………………………………………………………………………
2 - Vas-tu à l'école chaque matin ?
► ……………………………………………………………………………………………
3 - Tu te moques encore de ton camarade ?
► ……………………………………………………………………………………………
4 - Penses-tu toujours à ton examen ?
► ……………………………………………………………………………………………
5 - Est-ce que tu manges quelque chose au restaurant ?
► ……………………………………………………………………………………………
6 - Quand est-ce que tu es allé en France ?
► ……………………………………………………………………………………………
7 - Avez - vous pris quelques gâteaux ?
► ……………………………………………………………………………………………
8 - Vos parents sont-ils toujours à Port- Saïd ?
► ……………………………………………………………………………………………
9 - Tu regardes le match et le film ?
► ……………………………………………………………………………………………
10 - Vous avez déjà mangé des oranges ?
► ……………………………………………………………………………………………
11 - Vous allez au club chaque semaine ?
► ……………………………………………………………………………………………
12 - Qu'est-ce qu'il prend avec lui ?
► ……………………………………………………………………………………………
13 - Est-ce une machine à laver ?
► ……………………………………………………………………………………………
14 - Est-ce qu'elle a déjà pris le remède ?
► ……………………………………………………………………………………………
15 - Qui sort de la classe ?
► ……………………………………………………………………………………………
16 - Vas - tu encore à la place El - Tahrir ?
► ……………………………………………………………………………………………
17 - As - tu déjà fait le devoir ?
► ……………………………………………………………………………………………
18 - Tu prêtes ton stylo à ta petite sœur ?
► ……………………………………………………………………………………………
19 - Tu vas voir le match avec ton ami ?

► ……………………………………………………………………………………

20 - Quelqu’un frappe la porte ?

► ……………………………………………………………………………………

21 - Est - ce que Mona achetera une robe et un belouse ?

► ……………………………………………………………………………………

22 - Quand irez - vous à l'Opéra ?

► ……………………………………………………………………………………

23 - Est - ce que les enfants vont toujours à la piscine ?

► ……………………………………………………………………………………

24 - Quelque chose tombe par terre ?

► ……………………………………………………………………………………

25 - Avec qui iras - tu au musée ?

► ……………………………………………………………………………………

26 - As - tu un livre de fraçais ?

► ……………………………………………………………………………………

27 - Quelqu'un attend au salon ?

► ……………………………………………………………………………………

28 - Est - ce que tu vas parfois à ce village ?

► ……………………………………………………………………………………

29 - Aimes - tu lire des journaux et des romans ?

► ……………………………………………………………………………………

B – Mets les phrases suivantes à la forme négative :-

1 - J’ai un ami intéressant.

► ……………………………………………………………………………………

2 - C'est un ami intéressant.

► ……………………………………………………………………………………

3 – Sami a une petite sœur.

► ……………………………………………………………………………………

4 - Je vais encore au lycée.

► ……………………………………………………………………………………

5 - Samir a son livre et son cahier.

► ……………………………………………………………………………………

6 - Mona a déjè visité la citadelle.

► ……………………………………………………………………………………

7 - Ali a quelque chose à faire.

► ……………………………………………………………………………………

8 - Nahla va quelquefois à la discothèque.

► ……………………………………………………………………………………

9 - Je suis sorti avec ma femme.

▶ ……………………………………………………………………………….
10 - Je mange de la viande et du riz.
▶ ……………………………………………………………………………….
11 - J'écoute quelqu'un parler.
▶ ……………………………………………………………………………….
12 - Mon petit frère va toujours au cinéma.
▶ ……………………………………………………………………………….
13 - J'aime le français.
▶ ……………………………………………………………………………….
14 – Mon père fume encore.
▶ ……………………………………………………………………………….
15 - Mon père va déjè à la Meque.
▶ ……………………………………………………………………………….
16 - Je me lève souvent en retard.
▶ ……………………………………………………………………………….
17 - J'aime lire des romans et des magazines.
▶ ……………………………………………………………………………….
18 - Le livre est encore présent.
▶ ……………………………………………………………………………….
19 - Il a réalisé un exploit.
▶ ……………………………………………………………………………….

Le conditionnel présent المضارع الشرطي

التكوين : يتكون المضارع الشرطي من (الفعل في المصدر + نهايات الماضي المستمر) وهي كالتالي :-

Je	Tu	Il / elle	nous	vous	Ils / elles
ais	ais	ait	ions	iez	aient

EX	Parler	Rappeler	Finir	Partir	Lire	Cueillir	Avoir
Je	parlerais	rappellerais	finirais	partirais	lirais	cueillerais	aurais
Tu	parlerais	rappellerais	finirais	partirais	lirais	cueillerais	aurais
Il/elle	parlerait	rappellerait	finirait	partirait	lirait	cueillerait	aurait
Nous	parlerions	rappellerions	finirions	partirions	lirions	cueillerions	aurions
Vous	Parleriez	rappelleriez	finiriez	partiriez	liriez	cueilleriez	auriez
Ils/elles	parleraient	rappelleraient	finiraient	Partiraient	liraient	cueilleraient	auraient
	المجموعة الأولى		الثانية	المجموعة الثالثة			

ملاحظات هامة

1 - نهايات المضارع الشرطي واحدة لا تتغير لكل أفعال المجموعات الثلاثة.
2 - أفعال المجموعة الأولى التي تنتهي (eler / eter) يتم تضعيف حرف (l / t) قبل إضافة النهايات .
3 - أفعال المجموعة الأولى التي تنتهي (yer) يتم تحويلها إلى (ier) قبل إضافة النهايات .
3 - أفعال المجموعة الثالثة التي تنتهي (re) يتم حذف حرف (e) ثم نضيف النهايات .
4 - الفعل (cueillir) بمعنى يقطف و الفعل (accueillir) بمعنى يستقبل يتم تحويل (ir) إلى (er).

5 - الأفعال الشواذ يتم استبدال الفعل الأصلي بمصدر جديد و لابد من حفظ هذه الأفعال جيداً .

المعنى	المصدر الجديد	الفعل الأصلي
يستطيع	pourr + النهايات	pouvoir
يريد	voudr + النهايات	vouloir
يأتي	viendr + النهايات	venir
يجلس	s'assier + النهايات	S'asseoir
يساوي	vaudr + النهايات	valoir
يرسل	enverr + النهايات	envoyer
سيجب	il faudrait	falloir
ستمطر	il pleuvrait	pleuvoir

المعنى	المصدر الجديد	الفعل الأصلي
يكون	ser + النهايات	être
يملك	aur + النهايات	avoir
يعرف	saur + النهايات	savoir
يذهب	ir + النهايات	aller
يعمل	fer + النهايات	faire
يجب	devr + النهايات	devoir
يستقبل	recevr + النهايات	recevoir
يرى	verr + النهايات	voir

6 - استخدام مضارع الشك :-

(١) للتعبير عن جملة طلبية بأسلوب أكثر تأدباً ، ولذا يستخدم كثيراً في سؤال المواقف بديلاً عن صيغة الأمر.

Ex: Je voudrais que vous m'expliquiez cette leçon.

(٢) للتعبير عن رغبة في المضارع أو المستقبل.

Ex: J'aimerais travailler comme joueur.

(٣) يستخدم لإعطاء نصيحة : وفي هذه الحالة تستعمل أفعال (faire - pouvoir - devoir).

devoir ⇨ Ex: tu devrais être attentif en classe.

faire ⇨ Ex: tu ferais bien d'étudier tes leçons le jour au jour.

(٤) للتعبير عن حدث يستحيل حدوثه مع [si] الشرطية (si + imparfait + conditionnel present).

Ex: Si nos joueurs jouaient mieux, ils gagneraient le match.

Ex: Si j'avais le temps, je pourrais te raconter d'autres récits.

(٥) للتعبير عن الشك و الاحتمال.

Ex: Regarde cet homme, il serait le docteur.

Le conditionnel (Si) قاعدة (إذا) الشرطية

*** الجملة الشرطية تتكون من حدثين الحدث الأول هو فعل الشرط و الحدث الثاني هو جواب الشرط.

*** الحدث الذي يلي (si) مباشرة هو فعل الشرط.

►► Si + فعل الشرط + جواب الشرط.

►► جواب الشرط + Si + فعل الشرط.

*** الجملة الشرطية لها أربع حالات هي :-

1 ► Si + مضارع + مضارع. (للتعبير عن الحقائق)

EX: Si tu vas à Guizah, tu vois les pyramides.

EX: Si tu travailles, tu réussis.

EX: Si votre réveil s'arrête, il faut changer les piles.

2 ► Si + مضارع + مستقبل بسيط. (للتعبير عن شيء يمكن حدوثه)

EX: **Si tu étudies bien le français, tu obtiendras 50/50 à l'examen.**

EX: **Si tu finis ton devoir, tu pourras regarder le film.**

EX: **Je te visiterai ce soir, si j'ai le temps.**

3 ► Si + مضارع + أمر . **(للتعبير عن النصيحة)**

EX: **Si tu veux être en bonne santé, fais du sport.**

EX: **Si tu as froid, mets ton manteau.**

EX: **Prends un taxi, si tu es en retard.**

4 ► Si + ماضى مستمر + مضارع شرطى. **(للتعبير عن الاستحالة)**

EX: **Si tu prenais un taxi, tu arriverais à l'heure.**

EX: **Si le chauffeur faisait attention, il éviterait l'accident.**

EX: **Si j'étais en classe, je répondrais à cette question.**

Exercices

A – Corrige le verbe :-

1 - Tu auras tous les renseignements si tu (aller) .... à la gare.
2 - Vous ferez des progrès si vous .... (travailler).
3 - Si tu travailles bien , tu (réussir) ....
4 - S' il fait beau temps , j' (aller) .... à la campagne.
5 - Que (faire) .... les élèves si le professeur est absent ?
6 - Si je sors de la maison , je (fermer) ....toujours la porte.
7 - Ferme la fenêtre si tu (avoir) .... froid.
8 - Mets ton manteau s'il (faire) .... froid.
9 - Nous ne partirons pas s'il (pleuvoir) ....
10 - Si tu finis ton devoir tôt, tu (sortir) ....
11 - Hier, s'ils étaient en forme, ils (gagner).......... la finale du tournoi.
12 - Si tu es libre ce soir, (venir) .... regarder le match chez moi.
13 - Si tu respectes le code de la route; tu (éviter).......... les accidents.
14 - Si tu étais épuisé, tu (devoir).................... garder le lit.

15 - Si le chauffeur conduit lentement, il (éviter) .... les accidents.
16 - Ce soir, si tu finis tes devoirs, tu (pouvoir) .... aller au club.
17 - Si vous terminez le travail, (quitter) .... le bureau à 14 heures.
18 - Hier, Si nous (avoir) .... du temps, nous ferions du bateau.
19 - Si tu veux, tu (pouvoir) .... rester ici.
20 - Si vous venez, nous (aller) .... au cinéma.
21 - Si vous veniez, nous (aller) .... au cinéma.
22 - Si vous avez fain, (se servir) ....
23 - Si je gagnais au loto, je (faire) .... le tour du monde.
24 - Si tu (venir) .... le dimanche soir, nous t'accueillons gentiment.
25 - (aller) .... à l'hôpital , si tu veux voir ton oncle.
26 - Tu serais polie, si tu (respecter) .... ton grand frère.
27 - Si Moursi (faire) .... attention, il éviterait le coup d'Etat.
28 - Si vous avez faim, (prendre) .... vos casse - croûte.
29 - Il mangerait, s'il (avoir) .... faim.
30 - Si tu allais à El - Tahrir le 30 juin, tu (gagner) .... de l'argent.
31 - Si on (aller) .... à la citadelle.
32 - Si on (visiter) .... Les pyramides.
33 - Si tu veux voir les pyramides, va a Guiza. (Commence par Si vous)
▶ ....
34 - Si tu travailles bien, tu réussiras.(Commence par L'année passée)
▶ ....

L'adverbe الظرف

الظرف كلمة تصف الفعل ويمكن أن تصف ظرف آخر أو صفة أخرى. أما الصفة فلا تصف إلا الاسم.

Ex : Demain, on ira certainement à la campagne.
Ex : Ce joueur court très vite. Ex : Elle est très polie.

لكي نحصل على الظرف من الصفة نتبع الأتي:-

القاعدة العامة : نقوم بتأنيث الصفة ثم نضيف المقطع (ment).

EX: heureux ► heureuse ► heureusement

ملاحظـــات

◄ الصفات التي تنتهي بـــ (e) نضيف مباشرة المقطع (ment).

Ex: Facile ➔ Facilement Ex: difficile ➔ difficilement

◄ الصفا ت التي تنتهي بـحرف متحرك مثل (é , u , i) غالباً نضيف اليه المقطع (ment) مباشرة.

Ex: vrai ⇨ vraiment absolu ⇨ absolument modéré ⇨ modérément

◄ الصفات التي تنتهي بـ (ant ,ent) نحذف الـ (nt) ثم نضيف المقطع (mment).

Ex: méchant ➢ méchamment excellent ➢ excellemment

◄ هناك بعض الشواذ مثل :

Ex: gentil ⇨ gentiment gai ⇨ gaiement lent ⇨ lentement

◄ هناك أنواع أخرى كثيرة من الظروف مثل:

(très , beaucoup, souvent, vite, peu, assez , enfin , plus , moins , autant , mieux)

الصفة	الطرق الثلاث للتعبير عن الظرف / الحال		
	ment بإضافة	d'une manière + الصفة	avec + الاسم
facile	facilement	d'une manière facile	avec facilité
poli	poliment	d'une manière polie	avec politesse
content	——	d'une manière contente	avec contentement

مكان الصفة

** الصفات التي تأتي دائماً بعد الاسم :-

◄ الصفة التي تدل على الجنسية.	Ex: J'ai rencontré une fille <u>française</u>.
◄ الصفة التي تدل على اللون.	Ex: Aimes - tu mon pantalon <u>bleu</u> ?
◄ الصفة تدل على الديانة.	Ex: Manal est une fille <u>muslumane</u>.
◄ الصفة التي تدل على التذوق.	Ex: J'aime le gateau <u>sucré</u>.
◄ الصفة التي تدل على الشكل.	Ex: L'orange est un fruit <u>rond</u>.
◄ الصفة لها مكمل في المعنى.	Ex: C'est une leçon <u>facile</u> à comprendre.
◄ الصفة التي تكون أكثر 3 مقاطع	Ex: J'ai remporté un point <u>extraordonaire</u>.
◄ اسم المفعول المستخدم كصفة.	Ex: C'est une femme <u>épuisée</u>.
◄ اسم الفاعل المستخدم كصفة.	Ex : J'ai vu un film <u>intéressant</u>.
◄ الصفات التي تعبر عن الزمن.	Ex: L'année <u>suivante</u>, je serai à l'université

** الصفات (beau - nouveau - grand - petit - gentil) دائماً قبل الاسم.

** الصفات العددية دائماً قبل الاسم. (Je suis en troisième année.)

La confirmation أسلوب التأكيد

التأكيد : يمكن التأكيد على الجمل باستخدام عدة أساليب نذكرها فيما يلي :-

1 - C'est bien + الضمير	2 - الضمير + même
C' est bien moi.	Moi - même.
C' est bien toi.	Toi - même.
C' est bien lui. (Ali)	Lui - même.
C' est bien elle. (Noha)	Elle - même.
C' est bien nous.	Nous - mêmes.
C' est bien vous.	Vous - mêmes.
C' est bien eux.	Eux - mêmes.
C' est bien elles.	Elles - mêmes.

Ex: C'est bien le ministre ? ** Oui, c'est bien lui. ** Oui, lui-même.

3 - C'est + الفاعل + qui .... (للتأكيد على الفاعل) .

Ex: Mon père est arrive. ** C'est mon père qui est arrivé.
Ex: Youssef joue au football. ** C'est Youssef qui joue au football.

4 - C'est + المفعول + que ....   (للتأكيد على المفعول المباشر) .

Ex: J'écris le devoir. ** C'est le devoir que j'écris.
Ex: J'aime le français. ** C'est le français que j'aime.

5 - C'est + حرف جر + المفعول + que ....   (للتأكيد على المفعول غير المباشر) .

Ex: Je parle à Rami. ** C'est à Rami que je parle.
Ex: Je pense aux examens. ** C'est aux examens que je pense.

6 - en personne شخصياً / بشخصه

Ex: Vous êtes M. le président ? ** Oui, en personne.
Ex: C'est le premier ministre ? ** Oui, en personne.

EXERCICE

A – Utilise (c'est ...qui - C'est ... que)

1 - Le mécanicien répare les voitures.
► ....
► ....

2 - Madona parle au professeur.
► ....
► ....

3 - Le professeur corrige les cahiers.
► ....
► ....

Le style direct et le style indirect
الأسلوب المباشر و غير المباشر

الأسلوب المباشر : هو الأسلوب الذي ننقل فيه كلام المتحدث حرفياً ويكون الكلام بين علامتي تنصيص مسبوقة (:).
Ex: Adel dit à son père : " J'ai eu 50 / 50 à l'examen du français. "

الأسلوب غير المباشر : هو الأسلوب الذي نروي فيه معنى الكلام فقط دون الالتزام بالنقل حرفياً وبدون علامات تنصيص.
Ex: Adel dit à son père qu'il a eu 50 / 50 à l'examen du français.

خطوات تحويل الجملة من الأسلوب المباشر إلى الأسلوب غير المباشر

** نحذف كل من النقطتين (:) وعلامات التنصيص ("   ") و علامة الاستفهام (؟).
** نربط الجملة الابتدائية بالجملة الرئيسية برابط مناسب:-

*** الجملة الخبرية والجوابية نربط بـ (que / qu') .
*** الجملة الاستفهامية نربط بـ (si / s' / ce) أو (بنفس الأداة).
*** الجملة الأمرية نربط بـ (de / d') .

** تحول ضمائر الفاعل المتكلم و المخاطب و صفات الملكية و الضمائر إلى الغائب كما يلي :-

	direct	indirect	direct	indirect
الفاعل	je - tu	Il - elle	nous - vous	ils - elles
صفات الملكية	mon - ma - mes ton - ta - tes	son - sa - ses	notre - nos votre - vos	leur – leurs
ضمائر مفعول مباشر	me - te	le - la - l'	nous - vous	les
مفعول غير مباشر	me - te	lui	nous - vous	leur
ضمير مسبوق بحرف جر	moi - toi	lui - elle	nous - vous	eux - elles

** إلا إذا كان قائل الجملة يتحدث عن نفسه فإنها تحول من المخاطب إلى المتكلم: -

	direct	indirect	direct	indirect
الفاعل	tu	je	vous	nous
صفات الملكية	ton - ta - tes	mon - ma - mes	votre - vos	notre - nos
ضمائر مفعول مباشر	te	me	vous	nous
مفعول غير مباشر	te	me	vous	nous
ضمير مسبوق بحرف جر	toi	moi	vous	nous

أولاً : الجملة الخبرية

** عند تحويل الجملة الخبرية إلى الأسلوب غير المباشر نبدأ بالجملة الابتدائية ثم نحذف النقطتين (:) و علامات التنصيص ونربط باستخدام (que / qu') وتحول ضمائر الفاعل وصفات الملكية و الضمائر كما هو موضح بالجداول السابقة وتصرف الأفعال مع الفاعل الجديد وتنقسم الجملة الخبرية إلى نوعين هما :-

1 - الجملة الخبرية العادية : وهي التي نتبع فيها الخطوات السابقة ويكون فعل جملتها الابتدائية (dire) .

Ex: Ali dit à son père : " J'ai réussi à l'examen. "
► Ali dit à son père qu'il a réussi à l'examen.
Ex: Laurène dit à son camarade : " J'ai perdu mon sac dans le métro. "
► Laurène dit à son camarade qu'elle a perdu son sac dans le métro.
Ex: Malak dit à Nermin : " Je te verrai au club. "
► Malak dit à Nermin qu'elle la verra au club.
Ex: Youssef dit à son père : " Je te téléphonerai après mon arrivée. "
► Youssef lui dit qu'il lui téléphonera après son arrivée.
Ex: Le professeur me dit : " Tu es le meilleur élève en classe. "
► L'élève lui dit que je suis le meilleur élève en classe.

2 - الجملة الجوابية : وهي الجملة التي تبدأ بـ (Oui / Non / Si) و عند تحويلها إلى غير المباشر نحذف (Oui / Non / Si) ويكون فعل جملتها الابتدائية (répondre) وباقي الخطوات كما هي.

Ex: Les garçons disent à leur mère : " Oui, nous voulons aller au club. "
► Les garçons lui répondent qu'ils veulent aller au club.
Ex: Samia dit à son père : " Non, je ne peux pas faire mes devoirs. "
► Samia répond à son père qu'elle ne peut pas faire ses devoirs.
Ex: Le docteur me dit : " Si, ta brûlure est grave. "
► Le docteur me répond que ma brûlure est grave.

ثانياً : الجملة الاستفهامية

**** عند تحويل الجملة الاستفهامية إلى الأسلوب غير المباشر لابد من مراعاة التالي :-**

***** نحذف علامات التنصيص و علامة الاستفهام ونضع مكانها نقطة.**
***** نحذف (est - ce que) سواء كانت بمعنى هل أو كانت للترتيب.**
***** لابد أن يكون ترتيب الجملة ترتيباً خبرياً أي نبدأ بالفاعل ثم الفعل.**
***** يكون فعل الجملة الابتدائية (demander) .**
***** تحول ضمائر الفاعل وصفات الملكية و ضمائر المفعول طبقاً كما سبق.**
***** نستخدم أداة ربط و تختلف باختلاف الجملة الاستفهامية حيث تنقسم إلى ثلاث أنواع وهي :-**

1 - الاستفهام البسيط ومعناه هل : و فيه نربط بـ (si) أو (s') مع (il / ils) فقط.

Ex: Le père dit à son fils : " Est - ce que tu as fait ton devoir ? "
► Le père demande à son fils s'il a fait son devoir.
Ex: La mère dit à sa fille : " Tu as préparé le déjeuner ? "
► La mère lui demande si elle a préparé le déjeuner.
Ex: Papa nous dit : " Etes - vous contents de vos professeurs ? "
► Papa nous demande si nous sommes contents de nos professeurs.

2 - الاستفهام بـ (que) أو بـ (qu'est - ce que) و معناه (ماذا) : وفيه نربط بـ (ce que / ce qu') .

Ex: Le professeur dit aux élèves : " Qu'est - ce vous faites à la maison ? "
► Le professeur leur demande ce qu'ils font à la maison.
Ex: Le garçon dit au client : " Que voulez - vous prendre ? "
► Le garçon lui demande ce qu'il veut prendre.
Ex: Maman me dit : " Qu'est - ce que tu écris ? "
► Maman me demande ce que j'écris.

3 - الاستفهام بأي أداة أخرى مثل (Où / Quand) : وفيه نربط بنفس الأداة.

Ex: Le père dit à sa fille : " Où vas - tu avec ton frère ? "
► Le père demande à sa fille où elle va avec son frère.
Ex: La mère dit à sa fille : " Quand est - ce que tu vas chez le coiffeur ? "
► La mère lui demande quand elle va chez le coiffeur.
Ex: Maman me dit : " Pour quoi ne fais - tu pas ton devoir ? "
► Maman me demande pour quoi je ne fais pas mon devoir.
Ex: Le touriste dit : " quelle heure est - il ? "
► Le touriste demande quelle heure il est.



** عند تحويل الجملة الأمرية إلى الأسلوب غير المباشر نتبع الخطوات التالية :-

*** يكون فعل الجملة الابتدائية (ordonner / demander) .
*** نربط بـ (de / d') + المصدر إذا كانت الجملة أمرية مثبتة.
*** نربط بـ (de ne pas) + المصدر إذا كانت الجملة أمرية منفية.
*** إذا وجد بالجملة ظرف مثل (beaucoup / bien) يكتب قبل المصدر.
*** إذا وجد بالجملة ضمير مفعول مباشر أو غير مباشر مسبوق بحرف جر يحذف يكتب قبل المصدر.

Ex: Le président dit aux ministres : " Faites vos efforts pour le peuple. "
► Le président leur ordonne de faire leurs efforts pour le peuple.
Ex: Le médecin dit au malade : " Mange bien pour être en bonne santé. "
► Le médecin demande au malade de bien manger pour être en bonne santé.
Ex: Le professeur dit aux élèves : " Ne parlez pas pendant l'explication. "
► Le professeur leur ordonne de ne pas parler pendant l'explication.
Ex: Adel dit à son petit frère : " Ne sois pas bruyant. "
► Adel ordonne à son petit frère de ne pas être bruyant.
Ex: Le professeurs dit aux élèves : " Donnez - moi vos cahiers. "
► Le professeur leur demande de lui donner leurs cahiers.

==



A – Transforme les phrases suivantes au style indirect : -

1 - Jean dit à ses amis : " Attendez – moi à l'aéroport . "
► ....
2 - Le professeur me demande : " Qu'est-ce que tu as mis dans ton sac ? "
► ....
3 - Salwa dit à ses amies :"Je vous téléphonerai avant d'aller au club ".
► ....
4 - ils demandent au professeur :" avez – vous corrigé nos cahiers ?
► ....
5 - Chérif dit au François : " viens prendre un thé chez moi . "
► ....
6 - La femme demande à son mari : " Qu'est-ce que tu veux à dîner ?
► ....
7 - Le père demande à son fils : " où étais – tu avec tes amis ? "
► ....
8 - Riham dit à son amie : " Je t'invite à la fête de mon anniversaire .
► ....
9 - Le professeur dit à son élève : " Apporte – moi ton cahier ? "

▶ ....

10 - La mère me dit : " va à ta chambre et couche-toi ".

▶ ....

11 - La mère dit à son fils: '' Ne sors pas avec tes amis ''.

▶ ....

12 - Le père nous dit: " Vous devez attendre votre frère à l'aéroport.

▶ ....

13 - Le fils demande à sa mère" Où est-ce que vous avez mis mon sac ? "

▶ ....

14 - Amr me demande: " Tu as fini tes devoirs ? "

▶ ....

15 - Mona dit à son amie: " Je t'achèterai un cadeau à ton anniversaire. "

▶ ....

16 - Le professeur dit aux élèves: " Donnez-moi vos cahiers ".

▶ ....

17 - Maman demande à ses enfants: " Que faites-vous dans votre chambre ? ".

▶ ....

18 - Sara dit à ses amies : " je viendrai chez vous en été prochain ".

▶ ....

19 - Rana dit à son amie : " je sors avec mes amies ".

▶ ....

20 - Ali demande à Sami : " Quand pars - tu avec ton père à Paris ?"

▶ ....

21 - Ahmed dit au professeur : " j'étais absent à cause de ma maladie ".

▶ ....

22 - Je lui demande : " pourquoi es - tu en retard ?".

▶ ....

23 - Le garçon dit au client : " Est - ce que vous voulez du thé ?".

▶ ....

24 - Ali dit : " je fais mes devoirs et je révise mes leçons ".

▶ ....

25 - Le professeur demande à l'élève " As - tu ton cahier d'exercices ? "

▶ ....

26. Hani dit à ses amis : " Attendez - moi à la salle d'attente ".

▶ ....

27 - La mère dit à sa fille : " Je t'ai acheté une nouvelle robe ".

▶ ....

28 - Le professeur dit aux élèves : " Ne parlez jamais et regardez le tableau".

▶ ....

29 - Ali demande à son frère : "Qu'est-ce que tu m'as acheté ?".

▶ ....

30 - Sami dit à Ali : "Je ne vais jamais chez toi ".

▶ ....

31 - Sami dit à Mona : "Je ne vais jamais chez toi ".

▶ ....

32 - Il leur demande : "A qui écrivez - vous cette lettre ?".

► ……………………………………………………………………………………

33 - Hazem dit à sa mère : " Racontez - moi une histoire ".

► ……………………………………………………………………………………

34 - Hani dit à son frère : "Mon ami m'invite à son anniversaire ".

► ……………………………………………………………………………………

35 - Le directeur nous dit : "Quand allez - vous finir ce travail ? ".

► ……………………………………………………………………………………

36 - Ma sœur dit : "Donne - moi ma camera ".

► ……………………………………………………………………………………

37 - Le professeur me demande: " Comment t'appelles - tu ? " .

► ……………………………………………………………………………………

38 - Le professeur nous dit : " Taisez - vous un peu " .

► ……………………………………………………………………………………

39 - Hani dit à Magdi: " Peux-tu me prêter ta voiture? " .

► ……………………………………………………………………………………

40 - Ils lui demandent : " Nos livres sont avec toi ? " .

► ……………………………………………………………………………………

41 - Mon père me dit : " Viens et apporte - moi un café " .

► ……………………………………………………………………………………

42 - Il nous demande : " Avez - vous fait vos devoirs ? ".

► ……………………………………………………………………………………

43 - Le professeur me demande : " Pourquoi arrives-tu en retard ? ".

► ……………………………………………………………………………………

B – Transforme les phrases suivantes au style indirect : -

1 - " En combine de temps avez - vous prepare cette sale ? "
Le president demande aux responsables ………………… (complete) (2004 ث . ع)

► ……………………………………………………………………………………

2 - " Viens avec moi à Paris. " Que demande Sami à son frère ?
Il lui demande de ………… avec ………….. (complète) (2004 ث . ع دور ثان)

► ……………………………………………………………………………………

3 - " Je suis heureux de t'écrire cette lettre. "
Commence par (Ali dit à Jean ………………….) (2005 ث . ع دور أول)

► ……………………………………………………………………………………

4 - " Etes - vous satisfaits de ce projet ? " Dis le ministre aux responsables.
Complète la phrase : Le ministre leur demande ………… (2005 ث . ع دور ثان)

► ……………………………………………………………………………………

5 - " Je t'invite à assister à l'exposition de mon école. " (Que dit Fadi à Jean ?)
Il lui dit ……………….. (Complète la réponse) (2006 ث . ع دور أول)

► ……………………………………………………………………………………

6 - Rami demande à son ami : " Veux - tu aller à l'opéra avec moi ? "
Qu'est - ce Rami demande à son ami ?

Il lui demande ……………….. (Complète la réponse) (ث . ع 2006 دور ثان)

► ……………………………………………………………………………

7 - Un habitant demande : " Donnez - moi un masque pour mon frère. "
Il lui demande ……………….. (Complète) (ث . ع 2007 دور ثان)

► ……………………………………………………………………………

8 - " Nous avons l'honneur d'inaugurer cette exposition avec vous. "
Commence par :
Le roi et la reine d'Espagne disent à Mme Moubarak………. (ث . ع 2008 دور أول)

► ……………………………………………………………………………

9 - " Tu viens avec moi pour voir le match ? "
Il lui demande ……………….. (Complète) (ث . ع 2009 دور أول)

► ……………………………………………………………………………

10 - " J'ai gagné ce championnat grâce à mon entraîneur. Commence la phrase par :
Mohamed Al-Zanati dit aux journalistes ……………… (ث . ع 2009 دور ثان)

► ……………………………………………………………………………

11 - Le professeur dit à ses élèves :" Ecoutez la question avant de répondre. "
(transformez au style indirect.) (ث . ع 2010 دور أول)

► ……………………………………………………………………………

12 - Karim demande à Pierre : " Quand est - ce que tu es arrivé à Alex. ? "
Il lui demande ……………….. (Complète) (ث . ع 2010 دور ثان)

► ……………………………………………………………………………

Le Subjonctif Présent
الأسلوب المباشر و غير المباشر

التكوين :

** بالنسبة للضمائر (je - tu - il - elle - ils - elles) يصرف الفعل في المضارع مع الضمير (ils)
ثم نحذف الضمير (ils) و النهاية (ent) ثم نضيف النهايات التالية

je	tu	il - elle	ils - elles
e	es	e	ent

الضميران (nous - vous) فنصرف الفعل مع الضمير (nous) في المضارع
ثم نحذف الضمير (nous) و النهاية (ons) ونضيف النهايات التالية.

nous	vous
ions	iez

Exemples

parler يتحدث	finir ينهي	prendre يأخذ
ils parlent	ils finissent	ils prennent
que je parle	que je finisse	que je prenne
que tu parles	que tu finisses	que tu prennes

qu' il parle	qu' il finisse	qu' il prenne
qu' ils parlent	qu' ils finissent	qu' ils prennent
nous parlons	nous finissons	nous prenons
que nous parlions	que nous finissions	que nous prenions
que vous parliez	que vous finissiez	que vous preniez

Verbes irréguliers أفعال شواذ

être يكون	avoir يملك	aller يذهب
que je sois	que j' aie	que j' aille
que tu sois	que tu aies	que tu ailles
qu' il soit	qu' il ait	qu' il aille
que nous soyons	que nous ayons	que nous allions
que vous soyez	que vous ayez	que vous alliez
qu' ils soient	qu' ils aient	qu' ils aillent

faire يعمل	savoir يعرف	pouvoir يستطيع
que je fasse	que je sache	que je puisse
que tu fasses	que tu saches	que tu puisses
qu' il fasse	qu' il sache	qu' il puisse
que nous fassions	que nous sachions	que nous puissions
que vous fassiez	que vous sachiez	que vous puissiez
qu' ils fassent	qu' ils sachent	qu' ils puissent

Falloir يجب ► qu'il faille

Pleuvoir تمطر ► qu'il pleuve

استخدام مضارع الشك

يستخدم مضارع الشك عن حدث غير مؤكد ومن هنا جاءت التسمية مضارع الشك و يستخدم في المواضع التالية :-

1 - مع التعبيرات التالية :-

Il faut que	يجب أن	Il faut que tu fasses le devoir.
être + صفة + que	يكون ..... أن	Je suis content qu'elle me réponde à ma lettre.
Il est + صفة + que	من .... أن	Il est nécessaire que tu dises la vérité.
Pour que	من أجل	Je fais mon mieux pour que vous compreniez.
à fin que	بغرض	Reste silencieuse à fin que vos camarades puissent répondre.

2 - يأتي بعد الأفعال التي تعبر عن التمني و الشك و العاطفة.

Vouloir que	يريد أن	Je veux que tu sois le premier.
Souhaiter que	يتمنى أن	Je souhaite que vous réussissiez à l'examen.
Aimer que	يحب أن	Mon père aime que j'admette à la faculté de médecine.
Douter que	يشك أن	Je doute qu'elle vienne.
Désirer que	يرغب أن	Je désire que mon père revienne de l'Algérie.

ملاحظات هامة حول مضارع الشك

1 - لابد أن يسبق فعل مضارع الشك بـ (que) وتترجم بمعنى أن.

2 - تتكون جملة مضارع الشك من جملتين ولابد أن يكون الفاعل في الجملتين مختلف.

3 - إذا كان فاعل الجملتين واحد فلا يجوز استخدام مضارع الشك ولكن نستخدم الفعل الثاني في المصدر.

Ex: Je souhaite réussir à l'examen.

4 - الفعلين (penser - croire) بمعنى يعتقد لا يأتي بعدهما مضارع الشك إلا إذا كانا في النفي أو الاستفهام.

Ex: Crois - tu que Noha vienne à la fête ?
Non, je ne crois pas qu'elle vienne. Oui, je crois qu'elle viendra.

5 - الفعل (espérer) بمعنى يأمل غالباً يأتي بعده مستقبل بسيط.

Ex: J'espère que tu viendras avec moi au club.

Exercices

A – Commencez par les mots entre paremthèses :-

1 – Je visiterai la France. (Je désire ……)
▶ ……………………………………………………………………

2 – Mon père visitera la France. (Je désire ……)
▶ ……………………………………………………………………

3 – Raconte - moi une histoire. (Je veux que ….)
▶ ……………………………………………………………………

4 – Tu dois finir ce travail avant midi. (Il est nécessaire que …)
▶ ……………………………………………………………………

5 – Téléphonez - moi pendant les vacances. (Je souhaite que ….)
▶ ……………………………………………………………………

6 – Ma sœur finit ses devoirs. (J'espère que ……)
▶ ……………………………………………………………………

7 – Ecris - moi ta réponse. (Je souhaite que……….)
▶ ……………………………………………………………………

8 – Sache bien cette leçon. (Il faut que …..)
▶ ……………………………………………………………………

9 – Soyez sérieuses. (Il faut que ….)
▶ ……………………………………………………………………

10 – Prends ces médicaments pour guérir. (…. Pour que …..)
▶ ……………………………………………………………………

11 – Les garçons vont chez leur oncle. (Je souhaite que ….)
▶ ……………………………………………………………………

12 – Faites attention en conduisant. (Il faut que ……)
▶ ……………………………………………………………………

13 – Sors avec ta sœur. (Il faut que ……)
▶ ……………………………………………………………………

14 – Pensez à cette question. (Il faut que ….)
▶ ……………………………………………………………………

15 – L'enfant nourrit le chien. (Les parents souhaitent que ….)
▶ ……………………………………………………………………

16 – L'arabe est la langue de la maison. (Mon père insiste que …)
▶ ……………………………………………………………………

17 – Pourvu qu'elle (pouvoir) rentrer avant minuit. (corrige le verbe)
▶ ……………………………………………………………………

18. Convainquez vos parents de vous faire confiance. (Il est urgent que ..)

► ....

19. Il fait beau ce week - end. **(Nous souhaitons que ….)**

► ....

20. Jean met ses lunettes pour lire. **(Il est préférable que ….)**

► ....

21. En attendant qu'il (avoir) l'âge de conduire, il peut se déplacer à vélo.

► **(corrige le verbe)** ....

22. Peux-tu chercher Adeline, afin que je lui (dire) un secret ?

► **(corrige le verbe)** ....

23. Il peut y arriver. **(Nous ne doutons pas qu'il ….)**

► ....

24. Il est temps que nous lui (dire) la vérité. **(corrige le verbe)**

► ....

25. Lève - toi tôt. **(I faut que ….)**

► ....

26. Conduis attentivement. **(Il faut que ………….)**

► ....

27. Attends - moi. **(Il faut ……)** **(2005 ث . ع)**

► ....

28. Jacques sera à l'aéroport à midi. **(Il faut que …)** **(2007 ث . ع)**

► ....

29. Tous les habitants doivent mettre des casques. (Il faut que …) **(2007 ث . ع دور ثان)**

► ....

30. Expliquez - moi l'histoire de la mosquée Ibn Khaldon. (Il faut que …) **(2008 ث . ع)**

► ....

La voix active et la voix passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

تحويل الجملة من المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول

**** الخطوات**

1 - نحول المفعول المباشر إلى فاعل.

2 - نحول الفاعل إلى مفعول و يسبق بحرف الجر (par) .

3 - أفعال الحب و الكراهية و الشعور تأخذ حرف الجر (de) .

4 - نضع فعل (être) بعد الفاعل ويصرف في نفس زمن الجملة الأساسية.

5 - نحول فعل الجملة الأساسية إلى أسم مفعول.

6 - نضع تبعية اسم المفعول حسب الفاعل الجديد للجملة.

7 - إذا فاعل جملة المعلوم ضمير فاعل يحول كما يلي :-

je	tu	il	elle	nous	vous	ils	elles	on
par moi	par toi	par lui	par elle	par nous	par vous	par eux	par elles	---

8 - إذا كان مفعول جملة المعلوم ضمير مفعول مباشر يحول كالتالي:-

me / m'	te / t'	Le / l'	La / l'	nous	vous	les
Je	Tu	Il	Elle	Nous	Vous	Ils / elles

9 - تصريف فعل (être) في الأزمنة المختلفة كما يلي :-

الضمائر	présent	future simple	future proche	passé composé	imparfait	passé récent	plus - que parfait
je	suis	serai	vais être	ai été	étais	viens d'être	avais été
tu	es	seras	vas être	as été	étais	viens d'être	avais été
il / elle	est	sera	va être	a été	était	vient d'être	avait été
nous	sommes	serons	allons être	avons été	étions	venons d'être	avions été
vous	êtes	serez	allez être	avez été	étiez	venez d'être	aviez été
ils / elles	sont	seront	vont être	ont été	étaient	viennent d'être	avaient été

Exemples



Ex1 : Le médecin soigne les malades. ► Les malades sont soignés par le médecin.
Ex2 : Ali finira les études. ► Les études seront finis par Ali.
Ex3 : Je vais envoyer cette lettre. ► Cette lettre va être envoyée par moi.
Ex4 : Nous avons rencontré le professeur. ► Le professeur a été rencontré par nous.
Ex5 : On prenait le déjeuner au restaurant. ► Le déjeuner était pris au restaurant.
Ex6 : Le professeur vient de me féliciter. ► Je viens d'être félicité par le professeur.
Ex7 : Il l'avait rencontrée au cinéma. ► Elle avait été rencontrée au cinéma par lui.
Ex8 : Mona déteste ce garçon. ► Ce garçon est détesté de Mona.

Exercices

A – Transforme les phrases suivantes à la voix passive :-

1 - Sami fait le devoir.
► ....

2 - Sami fera le devoir.
► ....

3 - Sami va faire le devoir.
► ....

4 - Sami faisait le devoir.
► ....

5 - Sami a fait le devoir.
► ....

6 - Sami vient de faire le devoir.
► ....

7 - Sami avait fait le devoir.
► ....

8 - Le président va inaugurer ces projets.
► ....

9 - On a traduit ce roman en français.

► ....

10 - Les fleurs donnent une bonne odeur.

► ....

11 - Dr. Zoweil a reçu le prix Nobel.

► ....

12 - Le secouriste a transporté les blessés à l'hôpital.

► ....

13 - La famille faisait une tournée aux pyramides.

► ....

14 - Le vice président a accueilli le premier ministre.

► ....

15 - Mourad aime beaucoup cette fille.

► ....

16 - Zeinab vient de rencontrer les parents de Mourad.

► ....

17 - Le bus a transporté les passagers à Paris.

► ....

18 - Le médecin va voir ces malades.

► ....

19 - Ce chauffeur conduisait follement la voiture.

► ....

20 - Je vais finir la lettre dans 5 minutes.

► ....

21 - Nous allons punir notre petit frère.

► ....

22 - Tu vas chercher Jaques à la gare.

► ....

23 - Nabil a offert les fleurs à Hala.

► ....

24 - J'ai élu Moursi.

► ....

25 - Il vient de prendre le déjeuner.

► ....

26 - Sami m'a invité à son anniversaire.

► ....

27 - Sami m'a offert ce cadeau.

► ....

28 - Je t'attendrai à 20h. devant le cinéma.

► ....

29 - Je t'ai envoyé une lettre le 25 janvier.

► ....

30 - Le professeur corrigera les cahiers des élèves.

► ....

31 - Heba a obtenu le point final.

► ....



32 - Rania a rangé ses vêtevements.
► ....

33 - Le professeur nous accompagnera au jardin.
► ....

34 - Votre oncle vous félicite pour votre succès.
► ....

35 - Je t'aime beaucoup.
► ....

36 - Samir les a accueillies au salon.
► ....

37 - Je suis le professeur.
► ....

38 - Je dis toujours la vérité.
► ....

39 - Il écoute l'explication.
► ....

40 - Le petit garçon fait l'exercice de français. **2010**
► ....

41 - Le guide accompagne le touriste français. **2010**
► ....

42 - Ali accueillera Jacques à l'aéroport du Caire. **2007**
► ....

43 - Mme Moubarak a accompagné le roi et la reine pendant leur visite. **2008**
► ....

Exercices variés

1 - Lisez ce message puis répondez aux questions :-

<u>La bibliothèque d'Alex.</u> organise une exposition pour les cartes postales et les images très rares du monde. Cette exposition est organisée pour la troisième fois. Chaque fois, j'achète quelque chose de formidable. <u>Cette année</u>, j'ai acheté <u>une image de Monalisa</u>.

A) Posez trois questions qui ont pour réponses les mots soulignés.

► ....
► ....
► ....

B) Fais comme indiqué entre parenthèses :

1 - **La bibliothèque d'Alex. organise une exposition** . (commence par " Demain ")
► ....

2 - **Si tu visites la bibliothèque, tu (voir) des images.** **(Corrige le verbe)**
► ....

3 - **J'ai vu <u>les cartes postales</u>.** **(pronom personnel)**
► ....

4 - Nous sommes allés à la bibliothèque puis nous avons regardé les images. **(Remplace puis par avant de)**
► ....
5 - Je suis arrivé à la bibliothèque. J'ai pris un taxi. **(Relie les deux phrase par en)**
► ....
6 - Attends - moi devant la bibliothèque à 19h. **(Commence par " Il faut ")**
► ....

==

2 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - Hier, le président Moubarak a accueilli Sarkozy. **(commence par Demain)**
► ....
2 - Le professeur demande aux élèves de se taire pour comprendre la leçon.
Le professeur leur dit : " ………………. " **(Complète)**
► ....
3 - Attends - moi à la gare à 22h. **(Commence par Il faut)**
► ....
4 - Je passerai 3 mois à Paris. **(Commence par En 2006)**
► ....
5 - J'ai acheté 3 chemises bleues. **(Trouve la question)**
► ....
6 - J'ai offert ces fleurs à mes parents. **(Pronoms personnels)**
► ....
7 - Paris est la capitale française. Sarkozy y est né. **(Pronom relatif)**
► ....
8 - J'ai écrit une lettre et un message. **(Mets à la forme négative)**
► ....
9 - Si tu veux avoir de bonne note, (étudier) bien. **(Corrige le verbe)**
► ....
10 - Tu fais encore du bruit en classe ? **(Réponds par Non)**
► ....
11 - Le professeur dit à Nourhan : " As - tu fait tes devoirs ? "
Le professeur lui demande …………………………………. **(Complète)**
► ....
12 - Le fils dit à son père : " Donnez - moi de l'argent. "
Le fils lui demande …………………………………. **(Complète)**
► ....
13 - La mère dit à sa fille : " Qu'est - ce que tu as étudié ? "
La mère lui demande …………………………………. **(Complète)**
► ....
14 - Le père dit à son fils : " Ne dérange pas tes frères. "
Le père lui ordonne …………………………………. **(Complète)**
► ....

==

3 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - L'entraîneur a mis une bonne stratégie. **(commence par Le match prochain)**
► ....
2 - L'entraîneur demande aux joueurs d'être sérieux pour gagner le match.

L'entraîneur leur dit : " ………………. " (Complète)
▶ ....

3 - Faites vos mieux au match final. (Commence par Il faut)
▶ ....

4 - La sélection égyptienne ira en Angola. (Commence par En janvier 2006)
▶ ....

5 - J'ai marqué 5 buts dans ce tournoi. (Trouve la question)
▶ ....

6 - J'ai marqué <u>5 buts</u> dans ce tournoi. (Pronoms personnels)
▶ ....

7 - Luanda est une belle ville. Je l'ai visité en 2010. (Pronom relatif)
▶ ....

8 - Est - ce que l'Algérie a déjà remporté la CAN ? (Réponds par Non,)
▶ ....

9 - Si la sélection algérienne respectait son adversaire, elle (pouvoir) gagner.(Corrige)
▶ ....

10 - J'ai joué <u>tous les matchs de la CAN</u>. (Pronom personnel)
▶ ....

11 - Le père dit à son fils: " Où as - tu regardé le match ? "
Le père lui demande ……………………………… (Complète)
▶ ....

12 - Le fils dit à son père : " Qu'est - ce vous m'avez acheté ? "
Le fils lui demande ……………………………… (Complète)
▶ ....

13 - Youssef dit à son ami : " A quelle heure commencera le match ? "
Il lui demande……………………………… (Complète)
▶ ....

14 - Le père dit à son fils : " Ne regarde pas la télévision et fais tes devoirs. "
Le père lui ordonne ……………………………… (Complète)
▶ ....

==

4 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - En 2004, Zoël a reçu le prix Nobel . (commence par Le mois prochain)
▶ ....

2 - Le père demande à ses enfants d'entrer leur chambre et d'écrire leurs devoirs.
Le père dit : " ………………. " (Complète)
▶ ....

3 - Ecris - moi régulièrement. (Commence par Il faut)
▶ ....

4 - L'Egypte vient d'inaugurer la 40e édition de la foire du livre.
(Commence par Le mois denier)
▶ ....

5 - La foire se tiendra au Caire. (Commence par En janvier dernier)

▶ ....

6 - Mon père est arrivé depuis une semaine. (Trouve la question)

▶ ....

7 - J'ai expliqué la leçon à ma fille. (Pronoms personnels)

▶ ....

8 - La foire du livre a eu lieu au Caire. J'ai visité cette foire hier. (Pronom relatif)

▶ ....

9 - Le livre est encore présent. (Mets à la forme négative)

▶ ....

10 - Si j'étais présent, je (répondre) à toutes les questions. (Corrige le verbe)

▶ ....

11 - L'Egypte vient d'inaugurer le grand musée. (Pronom personnel)

▶ ....

12 - Les égyptiens ont participé à la foire du livre ……….. comportait 743 éditeurs.
(Remplacez les points par Pronom relatif)

▶ ....

13 - Cet événement nous donne l'espoir que le livre est encore présent.
(Commencez par Ils lui disent ………………………)

▶ ....

14 - Je prendrai l'avion. Je partirai pour Paris. (Relie les deux phrase par en)

▶ ....

===

5 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - Je suis revenu en Egypte . (commence par L'été prochain)

▶ ....

2 - Le passager demande au chauffeur de ralentir la vitesse.
Le passager lui dit : " ……………… " (Complète)

▶ ....

3 - Arrête - toi au feu rouge. (Commence par Tu dois)

▶ ....

4 - Le match aura lieu au stade du Caire. (Commence par Hier)

▶ ....

5 - Les acteurs arriveront en Egypte par avion. (Commence par Il y a 5 jours)

▶ ....

6 - J'ai payé une amande à cause de la vitesse. (Trouve la question)

▶ ....

7 - J'ai fait cette interview avec Alain Delon. (Pronoms personnels)

▶ ....

8 - J'irai à l'aéroport. J'y accueillerai Alain Delon. (Pronom relatif)

▶ ....

9 - Tu prends souvent des photos comme ça ? (Réponds négativement)

▶ ....

10 - Si tu es d'accord, attends - moi à la gare. (Commence par Si vous)

▶ ....

11 - L flic m'a adressé une amande. (Pronom personnel)

▶ ....

12 - L voiture ……… j'ai achetée est en bonne état.
(Remplacez les points par Pronom relatif)

▶ ....

13 - Donnez - moi votre permis de conduire.
(Commencez par Le flic dit au conducteur ………………………)

▶ ....

14 - Ne parle pas au passager pendant que tu conduis. (Remplace pendant que par en)

▶ ....

==

6 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - Khaled Youssef a réalisé ce film en 2005. (commence par L'année prochain)

▶ ....

2 - Le réalisateur demande aux acteurs d'arriver à l'heure et de ne pas tarder.
Le réalisateur leur dit : " ………………. " (Complète)

▶ ....

3 - Faites vos mieux pour la réussite du film. (Commence par Il faut que)

▶ ....

4 - Les acteurs descendront dans un hôtels 5 étoiles. (Commence par Le mois passé)

▶ ....

5 - J'ai tourné ce film aux Etats Unis. (Trouve la question)

▶ ....

6 - J'ai joué <u>mes rôles</u> avec Adel Imam. (Pronom personnel)

▶ ....

7 - Khaled Youssef est un réalisateur connu. Il a tourné Dokan Chahata. (Pronom relatif)

▶ ....

8 - Est - ce que vous jouez encore des films comiques ? (Réponds par Non,)

▶ ....

9 - Si cet acteur était sérieux. Il (être) le meilleur acteur dans le monde. (corrige)

▶ ....

10 - Je joue les rôles sociaux. Je joue les rôles politiques. (Mets à la forme négative)

▶ ....

11 - Les français ont beaucoup de fautes pendant qu'ils parlent l'anglais.
(Forme le gérondif)

▶ ....

12 - Le film ……….. j'ai regardé hier, était magnifique.
(Complète avec un pronom relatif)

▶ ....

13 - Le journaliste dit au réalisateur : " Combien de films avez - vous réalisés ? "
Il lui demande ………………………………. (Complète)

▶ ....

14 - L'acteur dit au journaliste : " Non, je ne joue jamais ces rôles. "
Il lui répond ………………………………. (Complète)

▶ ....

==

7 - Fais comme indiqué entre parenthèses :-

1 - Le chauffeur n'a pas respecté le feu rouge. (commence par La fois prochaine)

▶ ....

2 - Le flic demande au conducteur de lui donner son permis de conduire.
Le flic lui dit : " ………………. " **(Complète)**

▶ ....

3 - Sache bien le code de la route. **(Commence par Il faut que)**

▶ ....

4 - Le gouvernement facilitera la circulation au Caire. **(Commence par Il y a 5 ans,)**

▶ ....

5 - La société a terminé ce pont en 10 ans. **(Trouve la question)**

▶ ....

6 - J'ai acheté <u>ces livres</u> <u>de la librairie Bisho</u>. **(Pronoms personnels)**

▶ ....

7 - Je vais à l'école secondaire de filles …….. j'aime beaucoup. **(Pronom relatif)**

▶ ....

8 - Il pense seulement à son examen **(ne ……….que)**

▶ ....

9 - Si le chauffeur est prudent. Il (éviter) beaucoup d'accidents. **(corrige)**

▶ ....

10 - Adel et Sami font le devoir. **(Mets à la forme négative)**

▶ ....

11 - Mon oncle a eu un accident au moment où il allait en Haute - Egypte.
(Remplace au moment où par en)

▶ ....